

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I *Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk*

- ★ Kommissionens forordning (EF) nr. 3254/94 af 19. december 1994 om ændring af forordning (EØF) nr. 2454/93 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks 1
- ★ Kommissionens forordning (EF) nr. 3255/94 af 19. december 1994 om ændring af forordning (EØF) nr. 3800/81 om klassificering af vinstoksorterne 32

Meddelelse til vore svenske og finske læsere (se omslagets tredje side)

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 3254/94

af 19. december 1994

om ændring af forordning (EØF) nr. 2454/93 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 af 12. oktober 1992 om indførelse af en EF-toldkodeks ⁽¹⁾, særlig artikel 249, og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 ⁽²⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2193/94 ⁽³⁾, fastsætter visse gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2913/92;

Fællesskabet har besluttet at tilbyde udviklingslandene en ny generel præferenceordning for perioden 1995-1997, især som følge af Kommissionens meddelelse til Rådet og Europa-Parlamentet om den generelle præferenceordnings rolle i årtiet 1995-2004, hvori der bl. a. nævnes betydningen af introduktionen af elementet donorland i oprindelsesreglerne for at lette disse landes industrielle integration med Fællesskabet;

det er nødvendigt under hensyntagen til de særlige forhold, der gør sig gældende for hvert system af oprindelsesregler, at forbedre sammenhængen mellem de pågældende systemer for at lette forståelsen af dem i deres helhed, og dette gælder især for de autonome oprindelsesregler, der er nævnt i forordning (EØF) nr. 2454/93;

som følge af Uruguay-runden skal GATT-beslutningen om sager, hvor toldmyndighederne har grund til at betvivle sandheden eller rigtigheden af den angivne værdi, bringes i anvendelse ved en ændring af forordning (EØF) nr. 2454/93;

bestemmelserne vedrørende de dokumenter, der kræves for at fastslå, at varer har status som fællesskabsvarer, bør ændres, således at der indføres en vis fleksibilitet for at tage hensyn til det ledsagedokument for afgiftspligtige varer, der anvendes ved omsætning af sådanne varer under punktafgiftssuspensionsordningen som fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2719/92 ⁽⁴⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 2225/93 ⁽⁵⁾;

der bør tages hensyn til handelspraksis for at mindske de erhvervsdrivendes omkostninger;

på grund af en betydelig stigning i antallet af tilfælde af svig i forbindelse med proceduren for fællesskabsforsendelse er det nødvendigt dels at udvide anvendelsesområdet for artikel 360 og 361, nr. 2, i forordning (EØF) nr. 2454/93, og indføre mere fleksibilitet i anvendelsen af artikel 361 i forordning (EØF) nr. 2454/93, ved at ændre artiklerne og ophæve det bilag, der indeholder en liste over følsomme varer, samt ved at tilpasse bestemmelserne i artikel 368, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2454/93;

kriterierne for drift af et toldoplag eller benyttelse af toldoplagsproceduren i et oplag af type E bør udelukke, at proceduren kan anvendes, når der er tale om detailsalg til privatpersoner, dog således at der i undtagelsestilfælde kan indrømmes dispensation herfra;

indførselsvarer, som oplægges på toldoplag, eller anbringes i frizone eller frilager, kan underkastes visse behandlinger under opbevaringen;

for at harmonisere praksis for, hvilke sædvanlige behandlinger der må foretages, bør der opstilles en liste;

⁽¹⁾ EFT nr. L 302 af 19. 10. 1992, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 253 af 11. 10. 1993, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 235 af 9. 9. 1994, s. 6.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 276 af 19. 9. 1992, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 198 af 7. 8. 1993, s. 5.

der bør foretages visse materielle berigtigelser af forordning (EØF) nr. 2454/93;

af praktiske grunde bør der fastsættes, at kun eksemplar 3 af udførselsangivelsen skal tilbageleveres, når eksportøren virkelig har behov herfor;

der bør fastsættes, at varer under punktafgifts-suspensionsordninger, der omsættes inden for Fællesskabets toldområde i henhold til det ledsagedokument, der er fastsat i punktafgiftsforskrifterne, ikke skal være ledsaget af eksemplar 3 af udførselsangivelsen, når sådanne varer overføres fra udførselstoldstedet til udgangstoldstedet (udpassagetoldstedet);

i artikel 890 i forordning (EØF) nr. 2454/93 fastsættes godtgørelse af eller fritagelse for afgifter ved indførsel af varer, for hvilke der kan indrømmes fællesskabsbehandling eller præferencetoldbehandling, dersom toldskylden er opstået ved overgang til fri omsætning;

der er også tilfælde, hvor toldskylden opstår på anden måde end ved overgang til fri omsætning, og hvor importøren kan forelægge et dokument, som gør det muligt for ham at nyde godt af en sådan præferencebehandling; hvis der ikke foreligger uregelmæssigheder eller åbenbar forsømmelighed forekommer forpligtelsen til i disse tilfælde at betale afgifterne uforholdsmæssigt stor i forhold til den beskyttelse, der er indført ved den fælles toldtarif;

der bør derfor gives medlemsstaternes toldmyndigheder mulighed for i overensstemmelse med artikel 899 i forordning (EØF) nr. 2454/93 selv at træffe afgørelse om anmodninger om godtgørelse af eller fritagelse for afgifter i ovennævnte tilfælde, det bør fastsættes, at anvendelsen heraf finder sted fra den 1. januar 1994;

muligheden for at tilbagesende en kopi af udførselsangivelsen antaget ved et af de toldsteder, der er omhandlet i artikel 791, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2454/93, bør videreføres i et år;

ved Rådets forordning (EØF) nr. 1969/93⁽¹⁾ fjernes muligheden for at indføje nationale statistiske underopdelinger efter den kombinerede nomenklatur; i denne

forordning fastsættes endvidere, at Taric-tillægskoder med fire skrifttegn kan benyttes med henblik på anvendelsen af særlige fællesskabsregler, der endnu ikke er kodet eller ikke er fuldstændig kodet i det niende og tiende ciffer; oplysningerne, der er angivet i anden under-rubrik i rubrik 33 i det administrative enhedsdokument, skal derfor nedskæres til to skrifttegn, medens de oplysninger, der er angivet i den tredje underrubrik i denne rubrik, nedskæres til fire skrifttegn; disse bestemmelser træder i kraft den 1. januar 1996;

listen over frizoner i Fællesskabet, der er i funktion, skal opdateres som følge af en meddelelse fra myndighederne i Det Forenede Kongerige;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Toldkodeksudvalget —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 2454/93 foretages følgende ændringer:

- 1) Del I, afsnit IV, kapitel 2, afdeling 1, ændres således:

»Artikel 66

I dette kapitel forstås ved:

- a) »fremstilling« alle former for bearbejdning eller forarbejdning, herunder også samling eller specifikke processer
- b) »materialer« alle former for bestanddele, råstoffer, komponenter eller dele osv., der er anvendt i fremstillingen af varen
- c) »vare« den vare, der fremstilles, også når den senere er bestemt til anvendelse i en anden fremstillingsproces
- d) »produkter« både materialer og varer
- e) »værdi« i listerne i bilag 15, 19 og 20 toldværdien på tidspunktet for indførslen af de anvendte materialer uden oprindelsesstatus eller, såfremt denne ikke er kendt eller ikke kan konstateres, den først konstaterbare pris, der er betalt for materialerne i Fællesskabet eller i det pågældende præferenceberettigede land. Hvis det er nødvendigt at fastsætte værdien af de anvendte materia-

⁽¹⁾ EFT nr. L 180 af 23. 7. 1993, p. 9.

ler med oprindelsesstatus, finder bestemmelserne i dette afsnit tilsvarende anvendelse

- f) »pris af fabrik« i listerne i bilag 15, 19 og 20 den pris, der er betalt til producenten i den virksomhed, hvor den sidste bearbejdning eller forarbejdning har fundet sted, heri medregnet værdien af alle benyttede materialer, men fratrasket alle indenlandske afgifter, som tilbagebetales eller kan tilbagebetales når den fremstillede vare udføres.
- g) »toldværdi« den værdi, som er fastlagt i overensstemmelse med kodeksens artikel 28 til 36 (aftale om gennemførelse af artikel VII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel udfærdiget i Geneve den 12. april 1979)
- h) »kapitler« og »pos.« de kapitler og positioner (firecifrede koder), der benyttes i den nomenklatur, som udgør det harmoniserede system
- i) »tariferet« en vares eller et materiales tarifiering under en bestemt position
- j) »sending« varer, som enten sendes samtidig fra en bestemt eksportør til en bestemt modtager, eller som er omfattet af et enkelt transportdokument, der dækker transporten fra eksportøren til modtageren, eller, såfremt et sådant dokument ikke foreligger, af en enkelt faktura.

Afdeling 1

Generelle præferencer

Underafdeling 1

Definition af begrebet »varer med oprindelsesstatus«

Artikel 67

1. Ved anvendelse af bestemmelserne og generelle toldpræferencer, som indrømmes af Fællesskabet for visse varer med oprindelse i udviklingslande (i det følgende kaldet præferenceberettigede lande), og med forbehold af bestemmelserne i stk. 3 betragtes følgende varer som varer med oprindelse i et præferenceberettiget land:

- a) varer, der er fuld ud fremstillet i det pågældende land, jf. artikel 68
- b) varer, der er fremstillet i det pågældende land, og til hvis fremstilling der er medgået andre varer end de under litra a) nævnte, når disse varer har undergået tilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning, jf. artikel 69

2. Med henblik på anvendelsen af bestemmelserne i denne afdeling betragtes varer med oprindelse i Fællesskabet, jf. stk. 3, når de i et præferenceberettiget land undergår bearbejdninger eller forarbejdninger, der går ud over de i artikel 70 nævnte, som varer med oprindelse i det præferenceberettigede land.

3. Bestemmelserne i stk. 1 finder tilsvarende anvendelse for at fastslå oprindelsen af varer fremstillet i Fællesskabet.

Artikel 68

1. Som varer, der fuldt ud er fremstillet i et præferenceberettiget land eller i Fællesskabet, betragtes:

- a) mineralske produkter, som er udvundet af deres jord eller havbund
- b) vegetabiliske produkter, der er høstet dér
- c) levende dyr, som er født og opdrættet dér
- d) produkter fra levende dyr
- e) produkter fra jagt og fiskeri, som drives dér
- f) produkter fra havfiskeri og andre produkter fra havet, som er hentet op fra havet af deres fartøjer
- g) produkter, som er fremstillet på deres flydende fabrikker udelukkende på grundlag af de i litra f) nævnte produkter
- h) brugte varer, som indsamles dér og kun kan anvendes til genindvinding af råmaterialer
- i) affald og skrot, der hidrører fra fremstillingsvirksomhed, som udøves dér
- j) produkter udvundet af havbunden eller undergrunden uden for landets territorialvande, for så vidt landet i driftsøjemed udøver enerettigheder i denne undergrund eller på denne havbund
- k) varer, som er fremstillet dér udelukkende på grundlag af de i litra a) til j) nævnte produkter.

2. Udtrykkene »deres fartøjer« og »flydende fabrikker« i stk. 1, litra f) og g), omfatter kun de fartøjer og flydende fabrikker:

- som er optaget i skibsregisteret eller på anden måde er registreret i det præferenceberettigede land eller i en medlemsstat
- som fører et præferenceberettiget lands eller en medlemsstats flag

- som er mindst 50 %'s vedkommende ejes af statsborgere i det præferenceberettigede land eller i en medlemsstat eller af et selskab, hvis hovedsæde ligger i en medlemsstat eller i det præferenceberettigede land, hvis administrerende direktør eller administrerende direktører, hvis formand for bestyrelsen eller tilsynsrådet samt flertallet af disse organers medlemmer er statsborgere i en medlemsstat eller i det præferenceberettigede land, og hvis kapital desuden, når det drejer sig om interessentskaber eller selskaber med begrænset ansvar, for mindst halvdelens vedkommende tilhører en medlemsstat eller det præferenceberettigede land eller offentlige institutioner eller statsborgere i en medlemsstat eller det præferenceberettigede land
- hvis officersstab er sammensat udelukkende af statsborgere i det præferenceberettigede land eller i medlemsstaterne, og
- hvis besætning, iberegnet skibsofficererne, er sammensat således, at mindst 75 % er statsborgere i det præferenceberettigede land eller i medlemsstaterne.

3. Udtrykkene »præferenceberettiget land« og »Fællesskabet« dækker ligeledes dette lands eller medlemsstaternes søterritorium.

4. Fartøjer, der befinder sig på det åbne hav, navnlig flydende fabrikker, om bord på hvilke fangsten bearbejdes eller forarbejdes, anses for at udgøre en del af det præferenceberettigede lands eller medlemsstaternes område, hvorunder de hører, forudsat at de opfylder de i stk. 2 fastsatte betingelser.

Artikel 69

1. Ved anvendelsen af artikel 67 anses materialer uden oprindelsesstatus for at have undergået tilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning, når den fremstillede vare henføres under en anden toldposition end den, hvorunder alle de materialer, der ikke har oprindelsesstatus, og som er blevet anvendt til fremstillingen, tariferes, jf. dog stk. 2.

2. For en vare, der er anført i kolonne 1 og 2 i listen i bilag 15, gælder de for varerne i kolonne 3 angivne betingelser i stedet for reglen i stk. 1:

Når der i listen i bilag 15 anvendes en procentregel ved bestemmelsen af oprindelsesstatus for en vare, der er fremstillet i Fællesskabet eller i et præferenceberettiget land, svarer værditilvæksten som følge af bearbejdningen eller forarbejdningen til prisen af fabrik for den fremstillede vare, med fradrag af

toldværdien for de materialer fra tredjelande, der er indført i Fællesskabet eller i det præferenceberettigede land.

Artikel 70

Følgende bearbejdninger eller forarbejdninger betragtes som utilstrækkelige til at give varerne oprindelsesstatus, uanset om kravene i artikel 69, stk. 1, er opfyldt:

- a) behandlinger, som har til formål at sikre, at varernes tilstand ikke forringes under transport eller opbevaring (lufttilførsel, strækning, tørring, afkøling, anbringelse i saltvand, svovlholdigt vand eller i vand, der er tilsat andre stoffer, fjernelse af beskadigede eller fordærvede dele og lignende)
- b) simple behandlinger såsom afstøvning, sigtning, sortering, klassificering, sammensætning (herunder samling i sæt), vask, maling og udskæring
- c) i) udskiftning af emballage og adskillelse og samling af kolli
- ii) påfyldning af flasker og flakoner, fyldning af sække og kasser, indsætning i etuier, æsker, fastgøring på underlag og lign. samt enhver anden simpel indpakning
- d) anbringelse af mærkesedler, etiketter eller tilsvarende mærker på varerne eller deres emballage
- e) blanding af varer, også af forskellige arter, når en eller flere af bestanddelene i blandingen ikke opfylder betingelserne i dette kapitel for at kunne anses som varer med oprindelsesstatus
- f) simpel samling af varedele for at danne en komplet vare
- g) udførelse af to eller flere af de i punkterne a) til f) nævnte behandlinger
- h) slagtning af dyr.

Artikel 71

For at afgøre, om en vare har oprindelse i et præferenceberettiget land eller i Fællesskabet, er det ikke nødvendigt af fastslå, om elektrisk energi, brændsel, anlæg og udstyr, maskiner og værktøj, der er anvendt ved fremstillingen af denne vare, eller om materialer, der er anvendt i produktionsprocessen, og som ikke indgår eller er bestemt til at indgå i varens endelige sammensætning, har oprindelse i et tredjeland.

Artikel 72

1. Uanset bestemmelserne i artikel 69 kan materialer uden oprindelsesstatus, når det drejer sig om de mindst udviklede præferenceberettigede lande, der er opført i Rådets forordninger om anvendelse af generelle toldpræferencer for varer med oprindelse i udviklingslande, anvendes til fremstilling af en given vare, forudsat at deres samlede værdi ikke overstiger 5 % af prisen af fabrik for færdigvaren, jf. i øvrigt de i note 3.4 i bilag 14 fastsatte betingelser.

2. Stk. finder ikke anvendelse på varer, der henhører under kapitel 50 til 63 i det harmoniserede system.

Artikel 73

1. Som undtagelse fra artikel 67 skal det med henblik på at bestemme, om en vare, som er fremstillet i et præferenceberettiget land, der er medlem af en regional sammenslutning, har oprindelse dér, som defineret i nævnte artikel, gælde, at varer, der har oprindelse i et land i den regionale sammenslutning, og som anvendes ved fremstillingen af førnævnte vare i et andet land i sammenslutningen, behandles, som om de havde oprindelse i denne vares fremstillingsland (regional kumulation).

2. Færdigvarens oprindelsesland bestemmes i henhold til artikel 73a.

3. Regional kumulation finder anvendelse på tre særskilte regionale sammenslutninger af præferenceberettigede lande:

- a) Sammenslutningen af Stater i Sydøstasien (ASEAN) (Brunei-Darussalam, Indonesien, Malaysia, Filippinerne, Singapore, Thailand)
- b) Det Mellemamerikanske Fællesmarked (CACM) (Costa Rica, Honduras, Guatemala, Nicaragua, El Salvador)
- c) Andin-gruppen (Bolivia, Colombia, Ecuador, Peru, Venezuela).

4. Ved »regional sammenslutning« forstås henholdsvis ASEAN, CACM eller Andin-gruppen.

Artikel 73a

1. Hvor varer, som har oprindelsesstatus i et land, som er medlem af en regional sammenslutning, bearbejdes eller forarbejdes i et andet land i den samme regionale sammenslutning, anses disse for at have oprindelse i det land i den regionale sammenslutning, hvor den sidste bearbejdning eller forarbejdning har fundet sted, forudsat at:

- a) værditilvæksten i dette land som defineret i stk. 3 er højere end den højeste toldværdi af de

anvendte varer med oprindelse i et af de øvrige lande i den regionale sammenslutning

- b) den bearbejdning eller forarbejdning, der har fundet sted i dette land, er mere omfattende end den i artikel 70 fastsatte, og, for så vidt angår tekstilvarer, end de bearbejdninger, der er anført i bilag 16.

2. Når betingelsen i stk. 1, litra a) og b), ikke er opfyldt, anses varerne for at have oprindelse i det land i den regionale sammenslutning, som tegner sig for den højeste toldværdi af de anvendte varer med oprindelsesstatus, som hidrører fra de øvrige lande i den regionale sammenslutning.

3. Ved »værditilvækst« forstås prisen af fabrik minus toldværdien af hver af de anvendte varer, som har oprindelse i et andet land i den regionale sammenslutning.

4. Varer med oprindelse i et land i en regional sammenslutning, som er eksporteret til Fællesskabet fra et andet land i den samme regionale sammenslutning, og som ikke er blevet bearbejdet eller forarbejdet, har oprindelse i det land, hvor varerne i første omgang fik oprindelsesstatus.

Artikel 73b

1. Artikel 73 og 73a finder kun anvendelse, såfremt:

- a) reglerne for samhandel i forbindelse med regional kumulation mellem landene i den regionale sammenslutning er identiske med de regler, der er fastsat i denne afdeling
- b) hvert land i den regionale sammenslutning har givet tilsagn om at overholde eller sikre overholdelsen af bestemmelserne i denne afdeling og yde Fællesskabet og de øvrige lande i den regionale sammenslutning den administrative bistand, som er nødvendig for at sikre en korrekt udstedelse af oprindelsescertifikater formular A og kontrol af oprindelsescertifikater formular A og formular APR.

Dette tilsagn meddeles Kommissionen gennem sekretariatet for den pågældende regionale sammenslutning.

Sekretariatene er henholdsvis:

- ASEAN's generalsekretariat
- det permanente sekretariat for CACM
- Junta de Acuerdo de Cartagena.

2. Kommissionen underretter medlemsstaterne, når de i stk. 1 nævnte betingelser er opfyldt for hver af de regionale sammenslutninger.

3. Artikel 78, stk. 1, litra b), finder ikke anvendelse for varer med oprindelse i et hvilket som helst land i den regionale sammenslutning, såfremt disse passerer et af de andre lande i den regionale sammenslutnings territorium, uanset om bearbejdning eller forarbejdning finder sted.

Artikel 74

Tilbehør, reservedele og værktøj, der leveres som standardudstyr til materiel, maskiner eller køretøjer til en pris, der er indbefattet i varens pris eller ikke faktureres særskilt, betragtes som værende en del af dette materiel eller disse maskiner eller køretøjer.

Artikel 75

Varer i sæt i henhold til punkt 3 i de almindelige bestemmelser i det harmoniserede system betragtes som varer med oprindelsesstatus, når alle artikler, som indgår i deres sammenslutning, har oprindelsesstatus. Varer i sæt, der består af artikler med og uden oprindelsesstatus, anses dog som helhed for at have oprindelsesstatus, forudsat at værdien af artiklerne uden oprindelsesstatus ikke overstiger 15 % af de pågældende sæts pris af fabrik.

Artikel 76

1. Der kan gøres undtagelser fra bestemmelserne i denne afdeling til fordel for de mindst udviklede præferenceberettigede lande, når videreudvikling af bestående industrier eller oprettelse af nye industrier begrundes herfor. De mindst udviklede præferenceberettigede lande er opført i EF's forordninger og EKSF's beslutning om anvendelse af generelle toldpræferencer for indeværende år. Med henblik herpå indgiver det pågældende land til De Europæiske Fællesskaber en anmodning om undtagelse med angivelse af begrundelserne for anmodningen i overensstemmelse med stk. 3.

2. Ved behandling af anmodningerne tages der navnlig hensyn til:

a) tilfælde, hvor anvendelse af oprindelsesreglerne i mærkbar grad vil kunne påvirke en i det pågældende land bestående industris mulighed for at

fortsætte sin udførsel til Fællesskabet, og navnlig tilfælde, hvor denne anvendelse vil kunne medføre ophør af aktiviteter

b) særlige tilfælde, hvor det klart en bevises, at oprindelsesreglerne vil være en hindring for betydelige investeringer inden for en bestemt industri, og hvor en undtagelse, der virker fremmende for realiseringen af investeringsprogrammet, vil gøre det muligt at opfylde disse regler etapevis

c) de økonomiske og sociale virkninger i de præferenceberettigede lande og i Fællesskabet af den afgørelse, der skal træffes, især de beskæftigelsesmæssige virkninger.

3. For at lette undersøgelsen af anmodningerne om undtagelse forelægger det land, der indgiver anmodning, en så fuldstændig dokumentation som muligt, der navnlig omfatter følgende oplysninger:

- færdigvarernes betegnelse
- art og mængde af materialer med oprindelse i tredjelande
- fremstillingsproces
- værditilvækst
- antal beskæftigede i den pågældende virksomhed
- den forventede eksportmængde til Fællesskabet
- andre muligheder for forsyning med råvarer
- begrundelse for længden af den ønskede periode
- andre bemærkninger.

4. Bestemmelserne i stk. 1, 2 og 3 gælder for anmodninger om forlængelse.

Underafdeling 2

Bevis for oprindelse

Artikel 77

1. Varer med oprindelsesstatus i denne afdelings forstand kan, for så vidt de er blevet transporteret direkte ind i Fællesskabet efter artikel 78, indføres i Fællesskabet med de toldpræferencefordele, som bestemmelserne i artikel 1 giver, ved at der forelægges et oprindescertifikat formular A, jf. model i

bilag 17, der er udstedt enten af toldmyndighederne eller andre kompetente statslige myndigheder i det eksporterende præferenceberettigede land, forudsat at dette land:

- har givet Kommissionen de i artikel 92 fastsatte oplysninger, og
- bistår Fællesskabet ved at lade toldmyndighederne i Fællesskabet efterprøve dokumentets ægthed eller nøjagtigheden af oplysningerne om de pågældende varers virkelige oprindelse.

2. Oprindelsescertifikat formular A må kun udstedes som dokumentation for anvendelse af de toldpræferencer, der er nærmere angivet i artikel 67.

3. Oprindelsescertifikat formular A udstedes kun efter skriftlig anmodning fra eksportøren eller dennes bemyndigede repræsentant.

4. Eksportøren eller dennes bemyndigede repræsentant skal sammen med anmodningen fremsende eventuel supplerende dokumentation, der kan godtgøre, at de varer, der skal eksporteres, opfylder betingelserne for udstedelse af et oprindelsescertifikat formular A.

5. Certifikater udstedes af den kompetente statslige myndighed i det præferenceberettigede land, hvis de varer, der skal udføres, kan anses som varer med oprindelse i henhold til underafdeling 1. Certifikatet holdes til disposition for eksportøren, så snart eksporten reelt har fundet sted, eller der er truffet forholdsregler hertil.

6. Med henblik på en undersøgelse af, om betingelserne i stk. 5 er opfyldt, har den kompetente statslige myndighed ret til at kræve dokumentation forelagt eller til at foretage enhver kontrol, som den måtte finde hensigtsmæssig.

7. Det påhviler den kompetente statslige myndighed i det eksporterende præferenceberettigede land at påse, at formularerne til certifikaterne og anmodningerne bliver korrekt udfyldt.

8. Det er ikke obligatorisk at udfylde rubrik 2 i oprindelsescertifikat formular A. Rubrik 12 i certifikatet skal udfyldes behørigt med angivelsen »Det Europæiske Fællesskab« eller med angivelse af en af medlemsstaterne.

9. Datoen for udstedelse af oprindelsescertifikatet formular A skal anføres i rubrik 11. Underskriften i denne rubrik, som er forbeholdt den kompetente statslige attesterende myndighed, skal være håndskrevet.

Artikel 78

1. Som direkte transport fra det eksporterende præferenceberettigede land til Fællesskabet eller fra Fællesskabet til det præferenceberettigede land anses:

a) varer, hvis transport foregår uden passage af noget andet lands territorium, med undtagelse af et land i samme regionale gruppe, jf. artikel 73

b) varer, der udgør en enkelt forsendelse, og som under deres transport fra det eksporterende præferenceberettigede land har passeret andre landes territorier, eventuelt med omladning eller midlertidig oplagring i disse lande, for så vidt varerne er forblevet under kontrol af toldmyndighederne i transit eller oplagringslandet, og de ikke er underkastet andre behandlinger end losning og ladning eller enhver anden behandling med henblik på at sikre, at deres tilstand ikke forringes

c) varer, der under transporten passerer Norges eller Schweiz' territorier, og som derefter genudføres helt eller delvis til Fællesskabet eller til det præferenceberettigede land for så vidt de er forblevet under kontrol af toldmyndighederne i transit- eller oplagringslandet, og at de ikke er underkastet andre behandlinger end losning og ladning eller enhver anden behandling med henblik på at sikre, at deres tilstand ikke forringes

d) varer, der under deres transport via rørledning fra det eksporterende præferenceberettigede land har passeret andre landes territorier.

2. Som dokumentation for, at betingelserne i stk. 1, litra b) og c), er opfyldt, skal de kompetente toldmyndigheder have forelagt:

a) enten et gennemgående fragtbrev, der er udstedt i det eksporterende præferenceberettigede land eller i Fællesskabet som grundlag for transporten igennem transitlandet

b) en erklæring fra toldmyndighederne i transitlandet, der indeholder:

— en nøjagtig beskrivelse af produkterne

— datoen for produkternes losning og ladning, eller eventuelt for deres indskibning eller udskibning, med angivelse af de anvendte skibes eller andre anvendte transportmidlers navne, og

— dokumenterede oplysninger om de omstændigheder, under hvilke produkterne har henligget i transitlandet

- c) eller i mangel heraf enhver anden dokumentation.

Artikel 79

Betingelserne i denne afdeling vedrørende opnåelse af oprindelsesstatus skal opfyldes uden afbrydelse i det præferenceberettigede land eller i Fællesskabet.

Hvis produkter med oprindelsesstatus, der er udført fra det præferenceberettigede land eller fra Fællesskabet til et andet land, returneres hertil, anses de som produkter uden oprindelsesstatus, medmindre det over for myndighederne kan godtgøres:

- at de returnerede produkter er de samme varer som dem, der blev udført
- at de ikke har undergået nogen behandling, ud over hvad der var nødvendigt for at bevare deres tilstand under opholdet i det pågældende land.

Artikel 80

Da oprindelsescertifikat formular A er det dokumentariske grundlag for anvendelse af bestemmelserne om toldpræferencer i artikel 1, påhviler det den kompetente statslige myndighed i det eksporterende præferenceberettigede land at tage de nødvendige skridt til at undersøge varernes oprindelsesstatus og til at kontrollere de øvrige oplysninger i certifikatet.

Artikel 80

Varer med oprindelsesstatus efter denne afdeling kan indføres i Fællesskabet med de fordele, som bestemmelserne i artikel 67 om toldpræferencer giver, at der forelægges et oprindelsescertifikat formular A, der er udstedt af toldmyndighederne i Norge og Schweiz på grundlag af et oprindelsescertifikat formular A, der er udstedt af de ansvarlige myndigheder i det eksporterende præferenceberettigede land, forudsat at kravene i artikel 78 er opfyldt, og forudsat at Norge og Schweiz ved deres respektive toldmyndigheders mellemkomst bistår Fællesskabet ved kontrollen med ægtheden og rigtigheden af oprindelsescertifikat formular A. I denne forbindelse finder den i artikel 94 anførte kontrolprocedure tilsvarende anvendelse. Den i artikel 94, stk. 3, anførte frist forelægges til otte måneder.

Artikel 82

1. Oprindelsescertifikat formular A skal inden ti måneder fra den dato, hvor det er blevet udstedt af

de kompetente statslige myndigheder i det eksporterende præferenceberettigede land, forelægges på det toldsted i indførselsmedlemsstaten, som varerne passerer.

2. Oprindelsescertifikat formular A, som forelægges de kompetente toldmyndigheder i Fællesskabet efter udløbet af den i stk. 1 nævnte frist, kan godtages som grundlag for anvendelse af bestemmelserne i artikel 1 om toldpræferencer, når overskridelsen af fristen skyldes force majeure eller ekstraordinære omstændigheder.

3. I andre tilfælde af forsinket forelæggelse kan toldmyndighederne i den importerende medlemsstat godtage certifikaterne, når varerne er frembudt for dem inden udløbet af den i stk. 1 nævnte frist.

Artikel 83

I den medlemsstat, hvor indførslen sker, skal oprindelsescertifikat formular A forelægges toldmyndighederne i overensstemmelse med reglerne i toldkodeksens artikel 62. Toldmyndighederne er berettigede til at forelange en oversættelse af certifikatet. De kan desuden kræve, at angivelsen om varernes overgang til fri omsætning skal suppleres med en erklæring fra importøren om, at varerne opfylder betingelserne i artikel 1 for indrømmelse af toldpræferencer.

Artikel 84

1. Undtagelsesvis kan oprindelsescertifikat formular A udstedes efter den faktiske udførsel af de varer, som det vedrører, hvis det ikke er udstedt ved udførslen på grund af uforståelige fejl eller udeladelser eller andre særlige omstændigheder, og hvis varerne ikke udføres, før Kommissionen har fået de i artikel 92 fastsatte oplysninger.

2. Den kompetente statslige myndighed må kun udstede et certifikat efterfølgende når de har undersøgt, at oplysningerne i eksportørens anmodning er i overensstemmelse med oplysningerne i de tilsvarende eksportdokumenter, og at der ikke er udstedt et gyldigt oprindelsescertifikat formular A ved udførslen af de pågældende varer.

3. På et oprindelsescertifikat formular A, der udstedes efterfølgende, skal en af følgende påtegninger »Délivré a posteriori« eller »issued retrospectively« anføres i rubrik 4.

Artikel 85

1. I tilfælde af tyveri, bortkomst eller ødelæggelse af et oprindelsescertifikat formular A, kan den kom-

petente statslige myndighed på eksportørens anmodning udstede et duplikateksemplar af certifikatet på grundlag af de udførselsdokumenter, der er i deres besiddelse. Sådanne duplikateksemplarer af formular A skal i rubrik 4 være forsynet med påtegningen »Duplicata« eller »Duplicate« samt datoen for udstedelsen af det originale certifikat og dets løbenummer.

2. Med henblik på anvendelse af bestemmelserne i artikel 82 har duplikateksemplaret gyldighed fra udstedelsesdatoen for det originale certifikat.

Artikel 85a

1. Det skal altid være muligt at erstatte et eller flere oprindelsescertifikater formular A med et eller flere andre oprindelsescertifikater formular A, når dette sker på det toldsted i Fællesskabet, som er ansvarlig for kontrollen med varerne.

2. Det erstatningscertifikat, der udstedes i medfør af stk. 1 eller artikel 81, betragtes som det endelige oprindelsescertifikat for de omhandlede varer. Erstatningscertifikat udstedes på grundlag af en skriftlig anmodning fra den eksportør, der genudfører varerne. I certifikatets rubrik 4 anføres udstedelsesdato og serienummer på det oprindelige oprindelsescertifikat formular A.

3. I erstatningscertifikatet angives i rubrikkerne øverst til højre navnet på det transitland, hvor erstatningscertifikatet udstedes.

I rubrik 4 anføres en af følgende påtegninger: »replacement certificate« eller »certificat de remplacement«, endvidere anføres datoen for udstedelsen af det originale oprindelsescertifikat og dets løbenummer.

I rubrik 1 anføres navnet på den eksportør, der genudfører varerne.

I rubrik 2 kan anføres navnet på den endelige varemottager.

I rubrik 3 til 9 anføres alle de oplysninger fra det oprindelsescertifikat, der vedrører de genudførte varer.

I rubrik 10 henvises til fakturaerne fra den eksportør, der genudfører varerne.

Rubrik 11 påtegnes af den toldmyndighed, som udsteder erstatningscertifikatet. Denne myndighed er kun ansvarlig for udstedelsen af erstatningscertifikatet.

I rubrik 12 anføres det oprindelsesland og det bestemmelsesland, som er anført på det originale certifikat. Denne rubrik underskrives af den eksportør, der genudfører varerne. En eksportør, der underskriver denne rubrik i god tro, er ikke ansvarlig for rigtigheden af de oplysninger og angivelser, der er anført i det originale oprindelsescertifikat.

4. Det toldsted som foretager ekspeditionen, anfører på det originale certifikat de genudførte kollis vægt, nummer og art samt den eller de pågældende erstatningscertifikaters løbenummer. Det originale certifikat opbevares i mindst tre år af det ansvarlige toldsted.

5. En fotokopi af det originale certifikat kan vedføjes erstatningscertifikatet.

Artikel 86

1. Med forbehold af stk. 4 påføres de i artikel 1, stk. 4, og artikel 8, stk. 2, i Rådets forordning (EØF) nr. 3833/90 (1) nævnte ægthedserklæringer i rubrik 7 i oprindelsescertifikatet formular A, som er fastsat i denne afdeling.

2. De i stk. 1 nævnte erklæringer består i varebeskrivelsen, der affattes som anført i stk. 3, efterfulgt af den dertil beføjede statslige myndigheds stempel samt den dertil beføjede tjenestemandes egenhændige underskrift, der herved attesterer den i rubrik 7 anførte varebeskrivelses ægthed.

3. Det i rubrik 7 i oprindelsescertifikatet formular A indeholdte varebeskrivelse skal efter omstændighederne affattes således:

- »tabac brut ou non fabriqué du type Virginia »flue-cured« eller »unmanufactured flue cured tobacco Virginia type«
- »eau-de-vie d'agave »tequila« en récipients contenant deux litres ou moins« eller »agave brandy »tequilla«, in containers holding two litres or less«
- »eau-de-vie à base de raisins, appelée »Pisco«, en récipients contenant deux litres ou moins« eller »spirits produced from grapes, called »Pisco«, in containers holding two litres or less«
- »eau-de-vie à base de raisins appelée »Singani« en récipients contenant deux litres ou moins« eller »spirits produced from grapes called »Singani«, in containers holding two litres or less«

(1) EFT nr. L 370 af 31. 12. 1990, s. 86.

4. Uanset stk. 1 og 2 og med forbehold af bestemmelserne i stk. 3 stempler den myndighed, der er beføjet til at attestere ægtheden af den i stk. 3 omhandlede varebeskrivelse, ikke rubrik 7 i oprindelsescertifikat formular A, hvis den myndighed, der har beføjelse til at udstede oprindelsescertifikatet, er den statslige myndighed, der er beføjet til at udstede attestation vedrørende ægtheden.

Artikel 87

1. Varer, som forsendes fra et præferenceberettiget land til en udstilling i et andet land, og som sælges med henblik på indførsel i Fællesskabet, opnår ved indførslen de fordele, som følger af bestemmelserne i artikel 67 om toldpræferencer, forudsat at de opfylder de i denne afdeling fastsatte betingelser for at kunne anerkendes som varer, der har oprindelse i det eksporterende præferenceberettigede land, og at der, over for Fællesskabets toldmyndigheder føres tilfredstillende bevis for:

- a) at en eksportør har sendt disse varer direkte fra det præferenceberettigede land til udstillingslandet
- b) at eksportøren har solgt varerne eller på anden måde overdraget varerne til en modtager i Fællesskabet
- c) at varerne er sendt til Fællesskabet i den stand, i hvilken de blev sendt til udstillingen, og
- d) at varerne på det tidspunkt, hvor de blev sendt til udstillingen, ikke har været benyttet til andre formål end til forevisning på udstillingen.

2. Et oprindelsescertifikat formular A skal forelægges på normal måde for toldmyndighederne i Fællesskabet. Udstillingens navn og adresse skal anføres derpå. Om fornødent kan der kræves supplerende dokumentation for varernes art og for de omstændigheder, under hvilke de har været udstillet.

3. Stk. 1 finder anvendelse på alle udstillinger, messer og tilsvarende offentlige arrangementer af kommerciel, industriel, landbrugsmæssig eller håndværksmæssig karakter, bortset fra sådanne, som arrangeres i privat øjemed i butikker eller forretningslokaler med henblik på salg af udenlandske varer, og det er en betingelse, at varerne er under konstant toldkontrol.

Artikel 87a

Uanset artikel 70 betragtes en vare, når den på klarerens anmodning i demonteret eller ikke monte-

ret stand og henhørende under kapitel 84 og 85 indføres som delforsendelse på de af de kompetente myndigheder fastsatte vilkår, som én vare, og et oprindelsescertifikat formular A kan forelægges for den komplette vare ved indførslen af første delsending.

Artikel 87b

1. Uanset artikel 77 kan det dokumenteres ved hjælp af »formular APR«, »en angivelse på faktura«, jf. »modellen« »teksten heril« i bilag 18, at varer, som indgår i postforsendelser (herunder postpakker), har oprindelsesstatus som omhandlet i denne afdeling når der i forbindelse med den nævnte »formularangivelse« ydes den i artikel 77, stk. 1, nævnte bistand.

2. For at en formular APR kan udstedes, skal følgende betingelser være opfyldt:

- a) forsendelserne indeholder udelukkende varer med oprindelsesstatus, og deres værdi overstiger ikke 3 000 ECU pr. forsendelse
- b) formular APR udfyldes og underskrives af eksportøren eller af dennes bemyndigede repræsentant på hans vegne. Underskriften i rubrik 6 i formularen skal være håndskrevet
- c) for hver postforsendelse skal der udfyldes en formular APR
- d) efter at have udfyldt og underskrevet certifikater skal eksportøren ved forsendelse som postpakke hæfte certifikatet på adressekortet. Ved forsendelse som brev skal eksportøren lægge certifikatet ind i forsendelsen
- e) hvis de varer, der er indeholdt i forsendelsen, allerede er blevet underkastet en kontrol i udførselslandet med hensyn til definitionen af begrebet »varer med oprindelsesstatus«, kan eksportøren henvise til denne undersøgelse i rubrik 7 »bemærkninger« på formular APR.

Disse bestemmelser fritager ikke eksportøren for at opfylde andre formaliteter i henhold til told- eller postbestemmelserne.

Artikel 88

1. Varer i småforsendelser til private modtagere fra private afsendere eller varer, der medbringes af rejssende som personlig bagage, betragtes som varer med oprindelsesstatus med de fordele, som følger af bestemmelserne i artikel 67 om toldpræferencer, uden at det er nødvendigt at fremlægge et oprindelsescertifikat formular A eller at udfylde en formular APR, forudsat at det drejer sig om indførsel uden erhvervsmæssig karakter, at det erklæres, at de

opfylder betingelserne for anvendelse af nævnte artikel, og at der ikke foreligger nogen tvivl om denne erklærings rigtighed.

2. Som indførsel helt uden erhvervsmæssig karakter anses indførsel, der finder sted lejlighedsvis, og som udelukkende består af varer til personlig brug eller til forbrug for modtagerne eller de rejsende eller deres familie, og som ved deres art eller mængde ikke frembyder tegn på erhvervsmæssig interesse.

Desuden må den samlede værdi af disse varer ikke overstige 215 ECU, for så vidt angår småforsendelser, eller 600 ECU, for så vidt angår indholdet af de rejsendes personlige bagage.

Artikel 89

1. Fællesskabsvarers oprindelsesstatus som omhandlet i artikel 67, stk. 2, dokumenteres ved hjælp af varecertifikater EUR.1, som er vist i bilag 21.

2. Eksportøren eller dennes bemyndigede repræsentant indfører »pays bénéficiaires du SPG« og »CE« eller »GSP beneficiary countries« og »EC« i rubrik 2 i varecertifikat EUR.1.

3. Bestemmelserne i denne afdeling om udstedelse, anvendelse og senere kontrol af oprindelsescertifikat formular A, finder tilsvarende anvendelse på varecertifikat EUR.1.

Artikel 90

1. Ved anvendelse af artikel 67, stk. 2 og 3, tager myndighederne i det præferenceberettigede land, som anmodes om at udstede et oprindelsescertifikat formular A for varer, til hvis fremstilling der anvendes varer med oprindelse i Fællesskabet, hensyn til varecertifikat EUR.1.

2. På det i stk. 1 omhandlede oprindelsescertifikat formular A skal i rubrik 4 anføres en af følgende påtegninger: »cumul CE« eller »EC cumulation«.

Artikel 91

Hvis der konstateres mindre uoverensstemmelser mellem oplysningerne i certifikatet og oplysningerne i de dokumenter, der forelægges for toldstedet i forbindelse med indførslen af varerne, skal dette ikke i sig selv gøre certifikatet ugyldigt, når det godtgøres, at certifikatet svarer til de pågældende varer.

Åbenlyse formelle fejl, som slæfejl i et oprindelsescertifikat formular A eller varecertifikat EUR.1, skal ikke betyde fornægtelse af certifikatet, hvis sådanne fejl ikke skaber tvivl om korrektheden af oplysningerne i certifikatet.

Underafdeling 3

Metoder for administrativt samarbejde

Artikel 92

1. De præferenceberettigede lande tilsender Kommissionen navne og adresser på de statslige myndigheder, der befinder sig på deres territorium, og som kan udstede oprindelsescertifikater, samt aftryk af de stempler, som anvendes af disse myndigheder. Kommissionen videregiver disse oplysninger til medlemsstaternes toldmyndigheder.

2. De præferenceberettigede lande tilsender også Kommissionen navne og adresser på de statslige myndigheder, der kan udstede de ægthedserklæringer, der er nævnt i artikel 86, samt aftryk af det stempel, disse benytter. Kommissionen videregiver disse oplysninger til medlemsstaternes toldmyndigheder.

3. Kommissionen offentliggør i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* (C-serien) den dato, hvor de nye modtagerlande efter artikel 97 har opfyldt forpligtelserne i stk. 1 og 2.

4. Kommissionen tilsender de præferenceberettigede lande aftryk af de stempler, som anvendes af medlemsstaternes toldmyndigheder til udstedelse af varecertifikat EUR.1.

Artikel 93

Ved anvendelse af bestemmelserne om toldpræferencer i artikel 1 er de præferenceberettigede lande ansvarlige for overholdelse af reglerne om vareoprindelse, udfærdigelse og udstedelse af oprindelsescertifikat formular A, betingelserne for anvendelse af formular APR og reglerne for administrativt samarbejde.

Artikel 94

1. Efterfølgende kontrol af oprindelsescertifikat formular A og formular APR foretages ved stikprøver og i øvrigt, når Fællesskabets toldmyndigheder har

begrundet tvivl om dokumentets ægthed eller rigtigheden af oplysningerne om de pågældende varers faktiske oprindelse.

2. Med henblik på anvendelse af stk. 1 sender Fællesskabets toldmyndigheder en kopi af oprindelsescertifikat formular A eller formular APR til den kompetente statslige myndighed i det eksporterende præferenceberettigede land, om fornødent med angivelse af de formelle eller reelle årsager, der berettiger en undersøgelse. Hvis der er udstedt faktura, skal denne eller en kopi heraf samt ethvert andet dokument i retsgyldig form vedlægges kopien af formular A eller formular APR. Toldmyndighederne fremsender ligeledes enhver oplysning, de er kommet i besiddelse af, og som tyder på, at oplysningerne i de nævnte certifikater er urigtige.

Hvis toldmyndighederne beslutter at vente med at indrømme de i artikel 67 omhandlede toldpræferencer, mens de afventer resultatet af undersøgelsen, skal de tilbyde at frigive varerne til importøren, dog således at der træffes de sikkerhedsforanstaltninger, der skønnes nødvendige.

3. Når der i medfør af stk. 1 fremsættes anmodning om efterfølgende kontrol, skal denne kontrol foretages, og resultatet meddeles toldmyndighederne i Fællesskabet inden for en frist af højst seks måneder. Resultatet af undersøgelsen skal gøre det muligt at afgøre, om det pågældende oprindelsescertifikat formular A eller den pågældende formular APR kan anvendes i forbindelse med de udførte varer, og om der kan gives toldpræferencer til disse varer i medfør af artikel 67

4. For oprindelsescertifikat formular A, udstedt i overensstemmelse med artikel 90, skal svaret indeholde referencerne i kopien (kopierne) af det relevante varecertifikat EUR.1.

5. Hvis der i tilfælde, hvor der foreligger tvivl, ikke fremkommer svar inden udløbet af den i stk. 3 anførte frist på seks måneder, eller hvis svaret ikke indeholder tilstrækkelige oplysninger til at afgøre det pågældende dokumentes ægthed eller varernes virkelige oprindelse, rettes der en fornyet henvendelse til de pågældende myndigheder. Hvis resultaterne af undersøgelsen ikke sendes til den anmodende myndighed inden for en frist på fire måneder efter denne fornyede henvendelse, eller hvis resultaterne ikke gør det muligt at afgøre det pågældende dokumentes ægthed eller varernes virkelige oprindelse, afslår den anmodende myndighed at indrømme præferencer, medmindre der foreligger ekstraordinære omstændigheder.

Bestemmelserne i første afsnit finder anvendelse mellem lande i samme regionale gruppe med henblik på efterfølgende kontrol af udstedte oprindelsescertifikater formular A eller af APR-formularer udfærdiget i overensstemmelse med denne afdeling.

6. Hvis det af kontrolproceduren eller andre foreliggende oplysninger synes at fremgå, at denne afdelings bestemmelser overtrædes, skal det eksporterende berettigede land på eget initiativ eller efter anmodning fra Fællesskabet hurtigt foretage eller lade foretage passende undersøgelser for at afsløre og forhindre sådanne overtrædelser.

7. Med henblik på efterfølgende kontrol af oprindelsescertifikat formular A skal den kompetente statslige myndighed i det eksporterende præferenceberettigede land i mindst tre år opbevare kopier af certifikaterne såvel som de udførselsdokumenter, hvortil de henviser.

Artikel 95

Bestemmelserne i artikel 78, stk. 1, litra c), og artikel 81 finder kun anvendelse, for så vidt Norge og Schweiz anvender tilsvarende bestemmelser som i EF inden for rammerne af de toldpræferencer, som af disse lande indrømmes visse varer med oprindelse i udviklingslandene.

Kommissionen underretter toldmyndighederne i medlemsstaterne om den eller de pågældende landes indførelse af sådanne bestemmelser og meddeler datoen for ikrafttrædelsen af bestemmelserne i artikel 78, stk. 1, litra c), og artikel 81 og de tilsvarende bestemmelser vedtaget af det eller de pågældende lande.

Underafdeling 4

Ceuta og Melilla

Artikel 96

1. Udtrykket »Fællesskabet« i denne afdeling omfatter ikke Ceuta og Melilla. Udtrykket »varer med oprindelse i Fællesskabet« omfatter ikke varer med oprindelse på Ceuta og Melilla.

2. Bestemmelserne i denne afdeling finder tilsvarende anvendelse i afgørelsen af, om varer kan anses for at have oprindelse i det eksporterende præferenceberettigede land, når de importeres til Ceuta og Melilla, eller kan anses for at have oprindelse på Ceuta og Melilla.

3. Ceuta og Melilla betragtes som et enkelt område.

4. Bestemmelserne i denne afdeling om udstedelse, anvendelse og efterfølgende kontrol af varecertifikat EUR.1 finder tilsvarende anvendelse på varer med oprindelse i Ceuta og Melilla.

5. De spanske toldmyndigheder er ansvarlig for anvendelsen af denne afdeling i Ceuta og Melilla

Underafdeling 5

Afsluttende bestemmelse

Artikel 97

Hvor et land eller territorium optages eller genoptages som præferenceberettiget med hensyn til varer, der er omfattet af de relevante EF-forordninger og EKSF-beslutninger, er varer med oprindelse i det land eller territorium GSP-berettiget på betingelse af, at de var eksporteret fra et præferenceberettiget land eller territorium på eller efter den dato angivet i artikel 92, stk. 3.»

2) Artikel 100, stk. 1, ændres således:

a) Andet afsnit affattes således:

»Bestemmelserne i artikel 66 og i bilag 14 finder anvendelse.«

b) Stk. 2, litra a) og b), udgår.

c) Stk. 3 affattes således:

»3. Ved anvendelse af artikel 98, stk. 1, litra a), nr. ii), og litra b), nr. ii), skal bearbejdninger eller forarbejdninger omhandlet i artikel 70 betragtes som utilstrækkelige til at give varerne oprindelsesstatus — uanset om kravene i artikel 69, stk. 1, er opfyldt.«

3) Artikel 102 affattes således:

»Artikel 102

Bestemmelserne i artikel 74 og 75 finder anvendelse på denne afdeling.«

4) Artikel 113 affattes således:

»Artikel 113

En vare, der henhører under kapitel 84 eller 85 i det harmoniserede system, betragtes som én vare, når den på klarerers anmodning i demonteret eller

ikke monteret stand indføres i delsendinger på de af toldmyndighederne fastsatte betingelser, og der kan forelægges et varecertifikat EUR. 1 for den komplette vare ved indførslen af den første delsending, jf. dog artikel 100, stk. 3.«

5) Artikel 119, stk. 4, sidste punktum, affattes således:

»Bestemmelserne i artikel 94, stk. 5, finder anvendelse på dette stk.«

6) Artikel 121, stk. 1 ændres således:

a) Stk. 1 affattes således:

»1. De varer, der er omhandlet i artikel 68, stk. 1, anses som varer, der fuldt ud er fremstillet i en præferenceberettiget republik eller i Fællesskabet.«

b) Introduktionen under stk. 2 affattes således:

»Udtrykket »deres fartøjer« i artikel 68, stk. 1, litra f), omfatter kun de fartøjer:«.

7) Artikel 122 ændres således:

a) Stk. 1, andet afsnit, affattes således:

»Bestemmelserne i artikel 66 og bilag 14 finder anvendelse.«

b) Stk. 2, litra b), og stk. 2, litra c), udgår.

c) Stk. 3 affattes således:

»3. Ved anvendelse af stk. 1 og 2 skal bearbejdninger eller forarbejdninger betragtes som utilstrækkelige til at give varerne oprindelsesstatus — uanset om kravene i artikel 69, stk. 1, er opfyldt — som omhandlet i artikel 70.«

8) Artikel 124 affattes således:

»Artikel 124

Bestemmelserne i artikel 74 og 75 finder anvendelse på denne afdeling.«

9) Følgende artikel indsættes:

»Artikel 181a

1. Toldmyndighederne har ikke pligt til at fastsætte toldværdien af indførte varer efter transaktionsværdimetoden, hvis de efter proceduren i stk. 2 ud fra begrundet tvivl ikke er overbevist om, at den angivne værdi svarer til det samlede beløb, der er betalt eller skal betales for varen som omhandlet i kodeksens artikel 29.

2. Når toldmyndighederne er i tvivl som anført i stk. 2, kan de i henhold til artikel 178, stk. 4, kræve yderligere oplysninger. Hvis toldmyndighederne stadig har begrundet tvivl, skal de inden der træffes en endelig afgørelse underrette den pågældende person skriftligt, hvis denne anmoder herom, om grundene til denne tvivl samt indrømme ham en rimelig mulighed for at svare. En endelig, begrundet afgørelse skal afgives skriftligt til den pågældende person.«

- 10) I artikel 313, stk. 2, litra e), indsættes mellem tredje og fjerde led følgende led:

»— om bord på et skib, der kommer fra et tredjeland, hvortil der er blevet omladet varer fra et andet skib, som kommer fra en fællesskabshavn, eller«

- 11) Artikel 314 ændres således:

- a) Stk. 1 affattes således:

»1. I de i artikel 313, stk. 2, litra a), b), c) og e), nævnte tilfælde fastslås varers status som fællesskabsvarer ved hjælp af:

- et af de i artikel 315 til 318 omhandlede dokumenter, eller
- efter de i artikel 319 til 323 fastsatte bestemmelser, eller
- det i forordning (EØF) nr. 2719/92 omhandlede ledsagedokument.«

- b) I stk. 2, litra d), indsættes følgende led:

»— efter omladning i et tredjeland sker med et andet transportmiddel end det, varerne oprindeligt blev indladet i. I så fald ledsages det nye transportdokument af en kopi af det transportdokument, der oprindeligt blev udstedt for transporten af varerne fra afsendelsesmedlemsstaten til bestemmelsesmedlemsstaten. Toldmyndighederne ved bestemmelsesstedet skal inden for rammerne af det administrative samarbejde mellem medlemsstaterne udføre efterfølgende kontrol med henblik på at verificere oplysningerne på kopien af det originale transportdokument.«

- 12) Artikel 360, første afsnit, affattes således:

»Når eksterne fællesskabsforsendelser af varer, som har været eller skal gøres til genstand for særlige oplysninger, især i henhold til Rådets forordning

(EØF) nr. 1468/81 (*), frembyder særlig stor risiko for svig, skal medlemsstaternes toldmyndigheder efter aftale med Kommissionen træffe specifikke foranstaltninger med henblik på midlertidigt at forbyde anvendelsen af samlet kaution.

(*) EFT nr. L 144 af 2. 6. 1981, s. 1.«

- 13) Artikel 361 affattes således:

»Artikel 361

Uanset artikel 360 fastsættes beløbet for den samlede kaution efter følgende fremgangsmåde:

1. Beløbet for den samlede kaution fastsættes efter den i nr. 4 fastsatte fremgangsmåde til mindst 30 % af importafgifter og andre afgifter, der er forfaldet til betaling.
2. Den samlede kaution fastsættes efter den i nr. 4 fastsatte fremgangsmåde til et beløb, der svarer til det samlede beløb for importafgifter og andre afgifter, der er forfaldet til betaling, når den skal dække eksterne fællesskabsforsendelser af varer:
 - om hvilke Kommissionen har meddelt, at der er givet specifikke oplysninger i forbindelse med forsendelser, der frembyder øget risiko for svig, især i henhold til forordning (EØF) nr. 1468/81, og
 - som har været genstand for en meddelelse til medlemsstaterne fra Kommissionen efter drøftelse i udvalget i henhold til kodeksens artikel 248.

Toldmyndighederne kan dog fastsætte kautionen til et beløb, der svarer til 50 % af importafgifter og andre afgifter, der er forfaldet til betaling for personer:

- der er etableret i den medlemsstat, hvor sikkerheden stilles
- som ikke kun lejlighedsvis benytter proceduren for fællesskabsforsendelse
- som er således økonomisk stillet, at de er i stand til at opfylde deres forpligtelser, og
- som ikke har gjort sig skyldige i en alvorlig overtrædelse af told- og skattelovgivningen.

Såfremt andet afsnit anvendes, forsyner garantistedet rubrik 7 i den i artikel 362, stk. 3, omhandlede kautionsattest med en af følgende påtegninger:

- aplicación del segundo párrafo del punto 2 del artículo 361 del Reglamento (CEE) nº 2454/93

- anvendelse af artikel 361, nr. 2, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 2454/93
- Anwendungen von Artikel 361, Nummer 2, zweiter Unterabsatz der Verordnung (EWG) Nr. 2454/93
- εφαρμογή του άρθρου 361, σημείο 2, δεύτερο εδάφιο, του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93,
- application of the second subparagraph of Article 361 (2) of Regulation (EEC) No 2454/93
- application de l'article 361, point 2, deuxième alinéa du règlement (CEE) n° 2454/93
- applicazione dell'articolo 361, punto 2, secondo comma del regolamento (CEE) n. 2454/93
- toepassing artikel 361, punt 2, tweede alinea van Verordening (EEG) nr. 2454/93
- aplicação do ponto 2, segundo parágrafo, do artigo 361 do Regulamento (CEE) n° 2454/93.

3. Når angivelsen til fællesskabsforsendelse omfatter andre varer ud over de varer, der falder ind under anvendelsesområdet for nr. 2, anvendes bestemmelserne om beløbet for den samlede kaution, som om de to kategorier af varer var omfattet af særskilte angivelser.

Der tages imidlertid ikke hensyn til forekomst af varer af en af de to kategorier, hvis mængde eller værdi er forholdsvis begrænset.

4. Ved anvendelse af denne artikel foretager garantistedet for en periode på en uge en værdiansættelse

- af de forsendelser, der er foretaget
- af de importafgifter og andre afgifter, der er forfaldet til betaling, under hensyntagen til det højeste afgiftsniveau, der gælder i et af de pågældende lande.

Denne værdiansættelse foretages på grundlag af den pågældendes handels- og regnskabsdokumenter vedrørende de varer, der er transporteret i løbet af det forgangne år, og det fremkomne beløb divideres med 52.

Når det drejer sig om nye erhvervsdrivende, foretager garantistedet i samarbejde med den pågældende et skøn over mængder, værdi og afgifter for de varer, der skal transporteres inden for en given periode på grundlag af allerede foreliggende oplys-

ninger. Herefter ekstrapolerer garantistedet værdi af og afgifter for de varer, der transporteres i løbet af en periode på en uge.

Garantistedet foretager en årlig undersøgelse af beløbet for den samlede kaution; særlig på basis af oplysninger fra afgangsstederne, og i påkommende tilfælde justeres beløbet.

5. Kommissionen offentliggør, når dette er nødvendigt, dog mindst en gang årligt, listen over de varer, for hvilke nr. 2 finder anvendelse, i *De Europæiske Fællesskabers Tidendes* serie C.

Kommissionen træffer regelmæssigt, dog mindst en gang årligt, efter drøftelse efter kodeksens artikel 248 i udvalget afgørelse om, hvorvidt foranstaltninger i henhold til nr. 2 fortsat bør anvendes.»

14) Artikel 368 ændres således:

a) Stk. 2 affattes således:

»2. Når en forsendelse af særlige grunde, der står i forbindelse med transporten af varerne, indebærer øget risiko, og en sikkerhed på 7 000 ECU derfor er utilstrækkelig, kræver afgangsstedet en større sikkerhed i form af et multiplum af 7 000 ECU, som er nødvendigt til at dække afgifterne på samtlige varer, der skal afsendes.

En forsendelse anses navnlig at indebære øget risiko, når den omfatter varer, for hvilke artikel 360 eller 361, nr. 2, i forbindelse med en samlet kaution er bragt i anvendelse.»

b) Stk. 3, første afsnit, affattes således:

»Den faste kaution forhøjes endvidere ved forsendelse af varer, der er omfattet af bilag 52, når den mængde, der skal forsendes, overstiger, hvad der modsvarer det faste beløb på 7 000 ECU.»

15) I artikel 510 indsættes som stk. 3:

»3. Med forbehold af de undtagelser, der er fastsat i bilag 69a, er detailsalg i lokaler, lagerområder eller andre afgrænsede steder i et toldoplæg ikke tilladt. Dette forbud gælder også for varer, der er henført under toldoplagsproceduren i et oplæg af type E.»

16) Artikel 522 affattes således:

»Artikel 522

1. De sædvanlige behandlinger, der er omhandlet i kodeksens artikel 109, stk. 4, defineres i bilag 69.

2. Efter anmodning fra klareren, i tilfælde hvor kodeksens artikel 112, stk. 2, finder anvendelse, kan INF 8 formularen udstedes, hvor varer, som er henført under toldoplagringsproceduren og er blevet underkastet sædvanlige behandlinger, er angivet til en anden toldmæssig bestemmelse eller anvendelse.

INF 8 formularen skal udfyldes i et originaleksemplar og en kopi, der er i overensstemmelse med modellen og med bestemmelserne i bilag 70.

INF 8 formularen kan fungere ved bestemmelsen af beskatningselementerne, som bør tages i betragtning.

Således skal kontroltoldstedet afgive oplysningerne i rubrik 11, 12 og 13, påtegne rubrik 15 og returnere originaleksemplaret af INF 8 til klareren.

17) Artikel 523, stk. 2, affattes således:

»2. Anmodningen om tilladelse til at foretage en sædvanlig behandling skal indeholde alle de nødvendige oplysninger for anvendelsen af bestemmelserne vedrørende toldoplagsproceduren.

Hvis anmodningen godtages, giver kontroltoldstedet sin tilladelse ved at anbringe en passende påtegning herom og sit stempel på anmodningen. I så fald finder artikel 502 tilsvarende anvendelse.

18) Artikel 526, stk. 4, affattes således:

»4. Hvis de varer, som skal overføres, har været genstand for sædvanlige behandlinger, og kodeksens artikel 112, stk. 2, finder anvendelse, skal det i stk. 1 omhandlede dokument indeholde oplysning om art, toldværdi og mængde af de overførte varer, som bør tages i betragtning, såfremt der opstår toldskyld, hvis de ikke har været genstand for de nævnte behandlinger.

19) Artikel 676 affattes således:

»Artikel 676

1. Ved anvendelse af artikel 674, stk. 4, litra a), for så vidt angår undervisningsmateriale, forstås ved »godkendte foretagender« offentlige og private institutioner for undervisning eller faglig uddannelse, hvis formål principielt ikke er af erhvervmæssig art, og som af de udpegede myndigheder i den med-

lemsstat, der meddeler bevillingen, er godkendt til at modtage undervisningsmateriale under midlertidig indførsel.

2. Ved anvendelse af artikel 674, stk. 4, litra a), for så vidt angår videnskabeligt udstyr, forstås ved »godkendte foretagender« offentlige eller private institutioner for videnskabelig forskning eller undervisning, hvis formål principielt ikke er af erhvervmæssig art, og som af de udpegede myndigheder i den medlemsstat, der meddeler bevillingen, er godkendt til at modtage videnskabeligt materiale under midlertidig indførsel.

20) Artikel 683 affattes således:

»Artikel 683

Proceduren for midlertidig indførsel med fuldstændig fritagelse for importafgifter bevilges for:

- a) kinematografiske positivfilm, eksponerede og fremkaldte samt andre indspillede billedmedier, der skal besigtiges inden deres erhvervmæssige anvendelse
- b) film, magnetbånd og film, påført magnetspor samt andre lyd- og billedmedier, der er beregnet til lydindspilning, eftersynkronisering eller reproduktion
- c) film, der viser produkters art, eller hvorledes udenlandske produkter eller materiel fungerer, på betingelse af, at de ikke er bestemt til offentlig forevisning med gevinst for øje
- d) informationsbærende medier med optagelser, der sendes vederlagsfrit med henblik på automatisk databehandling
- e) genstande (herunder køretøjer), der ifølge deres beskaffenhed kun kan anvendes til at gøre reklame for en bestemt genstand eller et bestemt formål.

21) Artikel 694, stk. 1, affattes således:

»1. Ved meddelelse af bevillingen fastsætter de udpegede toldmyndigheder fristen for, hvornår indførselsvarerne skal være angivet til en toldmæssig bestemmelse eller anvendelse, idet den tager hensyn til dels de i kodeksens artikel 140, stk. 2, omhandlede frister og de frister, der er nævnt i artikel 674, 679, 681, 682 og 684, dels det tidsrum, der er nødvendigt for at opfylde formålet med den midlertidige indførsel.

22) Artikel 698, stk. 2, affattes således:

»2. Når toldmyndighederne udtrykkeligt anmoder derom, og der kan blive tale om et stort afgiftsbeløb, finder stk. 1 ikke anvendelse på personlige effekter og varer, der indføres i sportsøjemed.«

23) Artikel 709, stk. 2, affattes således:

»2. Stk. 1 finder ikke anvendelse, når varer, der har været henført under proceduren for midlertidig indførsel i medfør af artikel 673, 678, 682 og 684a, overgår til fri omsætning, og når udligningsrenterne beregnet i overensstemmelse med stk. 3 ikke overstiger 20 ECU pr. angivelse til overgang til fri omsætning.«

24) Artikel 710a affattes således:

»Artikel 710a

Hvis varerne overgår til fri omsætning i en anden medlemsstat end den, hvor de er blevet henført under proceduren, skal den medlemsstat, hvor overgangen til fri omsætning sker, opkræve importafgifter under hensyntagen til de afgifter, der er angivet i den i artikel 715, stk. 3, nævnte INF 6 formular, således som det er foreskrevet.«

25) Som artikel 711a indsættes:

»Artikel 711a

Når kodeksens artikel 90 finder anvendelse, skal de kompetente myndigheder, som giver tilladelse til, at en bevilling overdrages, anføre en bemærkning på bevillingen herom.

Denne overdragelse bringer proceduren til ophør over for den foregående bevillingshaver.«

26) Artikel 793, stk. 3, første afsnit, ændres således:

a) Stk. 3, første afsnit, affattes således:

»Udgangstoldstedet forvisser sig om, at de frembudte varer er de angivne varer, og fører tilsyn med varernes faktiske udpassage. Når klareren har anført »RET-EXP« i rubrik 44, eller på anden måde tilkendegivet, at han ønsker at få eksemplar 3 tilbage, attesterer udgangstoldstedet varernes faktiske udpassage ved en påtegning på bagsiden af eksemplar 3 og afleverer det til den person, der har forelagt det, eller hvis dette ikke er muligt, i givet fald, via den i rubrik 50 anførte

person, som er etableret i udgangstoldstedets myndighedsområde med henblik på videregivelse til klareren. Påtegningen består i et stempel, der bærer toldstedets navn og dato.«

b) Som stk. 6a indsættes:

»6a Når det drejer sig om varer under punktafgiftssuspensionsordninger, der har bestemmelsessted i et tredjeland og transporteres i henhold til det i forordning (EØF) nr. 2719/92 fastsatte ledsagedokument, påtegner udførseltoldstedet eksemplar 3 af det administrative enhedsdokument i overensstemmelse med stk. 3 og afleverer det til klareren efter at have påført »Export« med rødt samt det i stk. 3 nævnte stempel på alle eksemplarer af det nævnte ledsagedokument.

På eksemplar 3 af det administrative enhedsdokument henvises til ledsagedokumentet og omvendt.

Udgangstoldstedet fører tilsyn med varernes faktiske udpassage og tilbagesender eksemplaret af ledsagedokumentet i overensstemmelse med artikel 19, stk. 4, i Rådets direktiv 92/12/EØF (*).

Når stk. 4 finder anvendelse, foretages notering herom på punktafgiftsledsagedokumentet.

(*) EFT nr. L 76 af 23. 3. 1992, s. 1.«

27) Artikel 817 ændres således:

a) Stk. 3, litra f), affattes således:

»f) hvis tilførslen til frizonen eller frilageret tjener som afslutning af proceduren for aktiv forædling eller midlertidig indførsel eller toldoplagsproceduren eller som afslutning af proceduren for ekstern fællesskabsforsendelse, som på sin side har tjent som afslutning af en af disse procedurer: de påtegninger, som er fastsat i henholdsvis:

— artikel 610, stk. 1, og artikel 644, stk. 1

— artikel 711«

b) Stk. 3, litra g), udgår.

28) Artikel 818 affattes således:

»Artikel 818

1. De i kodeksens artikel 173, første afsnit, litra b), omhandlede sædvanlige behandlinger er defineret i bilag 69.

2. Efter anmodning fra klarereren, i tilfælde hvor kodeksens artikel 112, stk. 2, finder anvendelse, kan INF 8 formularen udstedes, hvor varer, som opbevares i en frizone eller et frilager og er blevet underkastet sædvanlige behandlinger, er angivet til en anden toldmæssig bestemmelse eller anvendelse.

INF 8 formularen skal udfyldes i et originaleksemplar og en kopi, der er i overensstemmelse med modellen og med bestemmelserne i bilag 70.

INF 8 formularen kan fungere ved bestemmelsen af beskatningselementerne, som bør tages i betragtning.

Således skal kontroltoldstedet afgive oplysningerne i rubrik 11, 12 og 13, påtegne rubrik 15 og returnere originaleksemplaret af INF 8 til klarereren.«

(1)	(2)	(3)
»ex 6217	Indlæg til kraver og manchetter, udskårne	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris af fabrik«

29) I artikel 900, stk. 1, indsættes som litra o):

»o) når toldskylden opstår på anden måde end efter artikel 201 i kodeksen, og den pågældende kan forelægge et oprindelsescertifikat, et varecertifikat, et dokument for intern fællesskabsforsendelse eller ethvert anden relevant dokument, der beviser, at de indførte varer, dersom de var blevet angivet til fri omsætning, kunne indrømmes fællesskabsbehandling eller præferencetoldbehandling, forudsat at de øvrige betingelser i artikel 890 var opfyldt.«

30) I artikel 915 affattes tredje stykke således:

»Artikel 791, stk. 2, ophører med at finde anvendelse fra den 1. januar 1996.«

31) Bilag 14 affattes som angivet i bilag 1 i denne forordning.

32) Bilag 15 ændres således:

a) fodnote 1 på side 273 og 274 affattes således:

»Se indledende note 7 i bilag 14«

b) fodnote 3 på side 276 affattes således:

»Se indledende note 7 i bilag 14«

c) på side 286 indsættes følgende bestemmelser vedrørende varer under kode nr. 6217:

33) Bilag 19 ændres således:

a) fodnote 1 på side 331-337 affattes således:

»Specielle betingelser vedrørende varer lavet af en blanding af tekstilmaterialer, se indledende note 5 i bilag 14«

b) fodnote 2 på side 336 affattes således:

»Se indledende note 6 i bilag 14«

c) fodnote 3 på side 337 affattes således:

»Se indledende note 6 angående behandling af tekstilbesætningsartikler og tilbehør i bilag 14«.

34) Bilag 20 ændres således:

a) fodnote 1 på side 363, 364 og 367 affattes således:

»Se indledende note 7 i bilag 14«

b) fodnote 1 på side 372-376 og på side 378, fodnote 2 på side 377 affattes således:

»Vedrørende specielle betingelser for varer fremstillet af en blanding af tekstilmaterialer, se indledende note 5 i bilag 14«

c) den sidste del af fodnote 2 på side 378 affattes således:

»Se indledende note 6 i bilag 14«

d) fodnote 3 på side 378 affattes således:

» (3) Se indledende note 6 i bilag 14«.

35) Bilag 31, 32, 33, 34 og 38 ændres som angivet i bilag 2 til denne forordning.

36) Bilag 37 ændres således:

a) I afsnit I, del B, punkt 1, første led, indsættes »50«.

b) I afsnit II, del A, punkt 50, indsættes følgende ordlyd som tredje afsnit:

»Ved udførsel kan klareren eller hans repræsentant angive navn og adresse for en person, der er etableret i udgangstoldstedets myndighedsområde, og til hvem det af udgangstoldstedet (udpassagetoldstedet) attesterede eksemplar 3 kan afleveres.«

37) Bilag 53 ophæves.

38) Bilag 69 affattes som angivet i bilag 3 til denne forordning.

39) Bilag 69a indsættes som angivet i bilag 4 til denne forordning.

40) Bilag 96 affattes som angivet i bilag 5 til denne forordning.

41) I bilag 108 affattes teksten efter »Det Forenede Kongerige« således:

»Birmingham Airport Free Zone

Humberside Free Zone (Hull)

Liverpool Free Zone

Prestwick Airport Free Zone (Scotland)

Ronaldsway Airport Free Zone (Isle of Man)

Southampton Free Zone

Port of Tilbury Free Zone«.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på syvendagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Eksisterende bevillinger, der er meddelt på betingelser, der ikke er forenelige med bestemmelserne i artikel 1, stk. 15, kan forblive gyldige i to år efter denne forordnings ikrafttræden.

Artikel 1, nr. 29, anvendes fra den 1. januar 1994.

Bestemmelserne i artikel 1, nr. 35, anvendes fra den 1. januar 1996. Den nye model kan benyttes fra datoen for denne forordnings ikrafttræden. De formularer, der blev benyttet inden denne dato, kan fortsat benyttes, indtil beholdningen heraf er opbrugt, dog senest indtil den 31. december 1996.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. december 1994.

På Kommissionens vegne

Christiane SCRIVENER

Medlem af Kommissionen

BILAG 1

»BILAG 14

INDLEDENDE NOTER VEDRØRENDE DE TRE PRÆFERENCEORDNINGER

FORORD

Medmindre andet er anført, finder disse anvendelse på alle tre præferenceordninger.

Disse noter finder om fornødent anvendelse på alle varer, der er fremstillet ved anvendelse af materialer uden oprindelsesstatus, selv når disse ikke har undergået de særlige ændringer, der er nævnt i listerne i bilag 15, 19 og 20, og blot er undergivet reglen for positionsskifte i artikel 69, stk. 1, artikel 100, stk. 1, og artikel 122, stk. 1

Note 1

- 1.1. Listerne i bilag 15, 19 og 20 indeholder visse varer, der ikke er omfattet af toldpræferencer, men som kan anvendes ved fremstillingen af varer, der er omfattet af toldpræferencer.
- 1.2. I de to første kolonner på listen beskrives den fremstillede vare. I første kolonne angives position eller kapitel i det harmoniserede system, og i anden kolonne angives varebeskrivelsen i den bestemte position eller det bestemte kapitel i dette system. For hver angivelse i de to første kolonner er en regel specificeret i kolonne 3. Når der i nogle tilfælde står et »ex« før angivelsen i første kolonne, betyder det, at reglen i kolonne 3 kun finder anvendelse på den del af den pågældende position eller det pågældende kapitel, som er anført i kolonne 2.
- 1.3. Når flere positioner er grupperet i kolonne 1, eller et kapitel er angivet, og varebeskrivelsen i kolonne 2 derfor er angivet generelt, finder den tilsvarende regel i kolonne 3 anvendelse på alle varer, der i henhold til det harmoniserede systems tarifieres under positioner i kapitlet eller under en af de positioner, der er grupperet i kolonne 1.
- 1.4. Når der er forskellige regler i listen for forskellige varer inden for en position, indeholder hver »indrykning« beskrivelsen af den del af positionen, der er omfattet af den tilsvarende regel i kolonne 3.

Note 2

- 2.1. I tilfælde, hvor positioner ikke er på listen, eller dele af en position ikke er på listen, finder den i artikel 69, stk. 1, artikel 100, stk. 1, og artikel 122, stk. 1, anførte regel om positionsskifte anvendelse. Når en positionsskiftebetingelse finder anvendelse på en vare, der er anført på listen, er den indeholdt i reglen i kolonne 3.
- 2.2. Den bearbejdning eller forarbejdning, der er nødvendig i henhold til en regel i kolonne 3, skal kun foretages i forbindelse med de anvendte materialer, der ikke har oprindelsesstatus. Begrænsningerne ifølge en regel i kolonne 3 finder på samme måde kun anvendelse på anvendte materialer, der ikke har oprindelsesstatus.
- 2.3. Såfremt en regel angiver »fremstilling på basis af alle materialer«, kan også materialer, der henhører under samme position som varen, anvendes, jf. dog eventuelle specifikke begrænsninger, som også kan være indeholdt i reglen. Ved »fremstilling på basis af alle materialer, herunder andre materialer, der henhører under pos. ...«, forstås imidlertid, at kun materialer, der tarifieres under samme position som varen med anden beskrivelse end varebeskrivelsen i kolonne 2 på listen, kan anvendes.
- 2.4. Når en vare, der er fremstillet af materialer uden oprindelsesstatus, som har fået oprindelsestatus ved fremstillingen i henhold til reglen om positionsskifte eller dens egen listeregul, anvendes som materiale ved fremstillingen af den anden vare, finder den regel, der gælder for den vare, i hvilken den er indarbejdet, ikke anvendelse på den pågældende vare.

F.eks.:

En maskine, der henhører under pos. 8407, for hvilken der i reglen hedder, at værdien af anvendte materialer uden oprindelsesstatus ikke må overstige 40 % af prisen af fabrik, fremstilles af »andet legeret stål groft tildannet ved smedning«, der henhører under pos. 7224.

Hvis smedningen er foretaget i det pågældende land på grundlag af en barre uden oprindelsesstatus, har smedningen allerede fået oprindelsesstatus i henhold til reglen for pos. ex 7224 på listen. Den betragtes så som en vare med oprindelsesstatus ved beregningen af værdien af maskinen, uanset om den er fremstillet på den samme fabrik eller på en anden. Der tages således ikke hensyn til værdien af barren uden oprindelsesstatus, når værdien af de anvendte materialer uden oprindelsesstatus lægges sammen.

- 2.5. Selv om reglen om positionsskifte eller reglen i listen er overholdt, har en vare ikke oprindelsesstatus, når den foretagne bearbejdning eller forarbejdning taget som helhed er utilstrækkelig i den i artikel 70, artikel 100, stk. 3, og artikel 122, stk. 3, nævnte forstand.
- 2.6. Den kvalificerende enhed for anvendelse af oprindelsesreglerne er den vare, der anses for at være basisenheden ved tarifiering i det harmoniserede systems nomenklatur. I forbindelse med sæt af varer, der tariferes efter almindelig tarifieringsbestemmelse 3 vedrørende det harmoniserede system, bestemmes den kvalificerende enhed i forhold til hver enkelt del af sættet; dette gælder også for sæt henhørende under pos. 6308, 8206 og 9605.

Heraf følger at:

- når en vare, der består af en gruppe eller samling af artikler, tariferes i henhold til det harmoniserede system under én og samme position, udgør helheden den kvalificerende enhed
- når en sending består af et antal identiske varer, der tariferes under samme position i det harmoniserede system, behandles hver vare for sig ved anvendelsen af oprindelsesreglerne
- når emballagen i henhold til almindelig tarifieringsbestemmelse 5 vedrørende det harmoniserede system er indbefattet i produktet med hensyn til tarifieringen, bør dette også være tilfældet ved bestemmelsen af oprindelsen.

Note 3

- 3.1. Reglen i listen er den mindstebearbejdning eller -forarbejdning, der er nødvendig, og yderligere bearbejdning eller forarbejdning giver også oprindelsesstatus; derimod kan en mindre grad af bearbejdning eller forarbejdning ikke give oprindelsesstatus. Når et materiale uden oprindelsesstatus ifølge en regel kan anvendes på et vist fremstillingstrin, er det tilladt at anvende sådant materiale på et tidligere stadium i fremstillingen, men anvendelse af sådant materiale på et senere stadium er ikke tilladt.
- 3.2. Når det i en regel på listen specificeres, at en vare kan fremstilles af mere end et materiale, betyder det, at hvilket som helst eller flere af materialerne kan anvendes. Det kræves ikke, at alle materialer anvendes.

F.eks.:

I reglen for vævede stoffer hedder det, at naturlige fibre kan anvendes, og at bl. a. kemikalier også kan anvendes. Dette betyder ikke, at begge materialer skal anvendes, men at et af dem eller begge må anvendes.

Når en begrænsning gælder for et materiale, og andre begrænsninger gælder for alle materialer i samme regel, finder de imidlertid kun anvendelse på de materialer, der faktisk anvendes.

F.eks.:

I reglen for symaskiner hedder det, at den anvendte trådspændingsmekanisme skal have oprindelsesstatus, og at den anvendte zig-zag-syningsmekanisme også skal have oprindelsesstatus: disse to begrænsninger gælder kun, når de pågældende mekanismer faktisk indsættes i symaskinen.

- 3.3. Når det i en regel i listen hedder, at en vare skal være fremstillet af et bestemt materiale, forhindrer betingelsen ikke, at der anvendes andre materialer, som på grund af deres art ikke kan opfylde reglen.

F.eks.:

Reglen for pos. 1904, hvorefter anvendelse af korn og varer deraf uden oprindelsesstatus helt specifikt er udelukket, er ikke til hinder for, at der anvendes mineralsalte, kemiske og andre tilsætningsstoffer, som ikke er fremstillet af korn.

F.eks.:

Når en artikel er fremstillet af fiberdug, og det kun er tilladt at anvende garn uden oprindelsesstatus til fremstilling af den slags varer, er det ikke muligt at starte med fiberdug, selv om fiberdug normalt ikke kan fremstilles af garn. I sådanne tilfælde vil udgangsmaterialet normalt skulle være stadiet inden garnet, dvs. fiberstadiet.

Se også note 6. 2 om tekstilvarer.

- 3.4. Når der i en regel i listen angives to eller flere procenter som maksimalværdien af materialer uden oprindelsesstatus, der kan anvendes, må disse procenter ikke lægges sammen. Maksimaværdien af alle de anvendte materialer uden oprindelsesstatus må aldrig være højere end den højeste af de angivne procenter. Endvidere må de enkelte procenter ikke overskrides i forhold til de bestemte materialer, de gælder for.

Note 4

- 4.1. »Naturlige fibre« anvendes i listen for alle andre fibre end regenererede og syntetiske fibre og er begrænset til stadiet inden spinning foretages, herunder også affald, og medmindre andet er angivet omfatter »naturlige fibre« også fibre, der er karded, kæmmede eller på anden måde beredt, men ikke spundet.
- 4.2. »Naturlige fibre« omfatter hestehår henhørende under pos. 0503 og natursilke henhørende under pos. 5002 og 5003, såvel som uld og fine eller grove dyrehår under pos. 5101, 5102, 5103, 5104 og 5105, bomuld under pos. 5201, 5202 og 5203 og andre vegetabiliske fibre under pos. 5301, 5302, 5303, 5304 og 5305.
- 4.3. »Spindeopløsninger«, »kemikalier« og »materialer til papirfremstilling« anvendes i listen til beskrivelse af materialer, der ikke tariferes i kapitel 50 til 63, som kan anvendes til fremstilling af regenererede eller syntetiske fibre eller papirfibre eller -garn.
- 4.4. »Korte kemofibre« anvendes i listen for syntetiske eller regenererede bånd (tow), korte fibre eller affald henhørende under pos. 5501, 5502, 5503, 5504, 5505, 5506 og 5507.

Note 5 (De besatte områder og præferenceberettigede republikker)

- 5.1. For så vidt angår varer tariferet under de positioner i listen, i hvilke der er henvist til i denne note, finder betingelserne i kolonne 3 ikke anvendelse på basistekstilmaterialer, der er anvendt til fremstilling af dem, og sammenlagt udgør 10 % eller derunder af den samlede vægt af alle anvendte basistekstilmaterialer (jf. også note 5. 3 og 5. 4).
- 5.2. Denne tolerancemargen kan imidlertid kun anvendes på blandede varer, der er fremstillet af to eller flere basistekstilmaterialer.

Følgende materialer er basistekstilmaterialer:

- natursilke
- uld
- grove dyrehår
- fine dyrehår
- hestehår
- bomuld
- materialer til papirfremstilling og papir
- hør

- hamp
- jute og andre bastfibre
- sisal og andre agavefibre
- kokos, abaca, ramie og andre vegetabiliske tekstilfibre
- endeløse syntetiske fibre
- endeløse regenererede fibre
- korte syntetiske fibre
- korte regenererede fibre.

F. eks.:

Garn under pos. 5205, der er fremstillet af bomuldsfibre henhørende under pos. 5203 og korte syntetiske fibre henhørende under pos. 5506, er blandet garn. Derfor kan korte syntetiske fibre, som ikke opfylder oprindelsesreglerne (der kræver anvendelse af kemikalier eller spindeopløsninger), anvendes med op til 10 vægtprocent af garnet.

F. eks.:

Vævet stof under pos. 5112, der er fremstillet af uldgarn henhørende under pos. 5107 og garn af korte syntetiske fibre henhørende under pos. 5509, er et blandet stof. Derfor kan enten garn af syntetiske fibre, som ikke opfylder oprindelsesreglerne (der kræver anvendelse af kemikalier eller spindeopløsninger), eller uldgarn, som ikke opfylder oprindelsesreglerne (der kræver anvendelse af naturlige fibre, ikke kartede eller kæmmede eller på en anden måde beredt til spinding), eller en kombination af disse to garntyper anvendes med op til 10 vægtprocent af stoffet.

F. eks.:

Tuftet tekstilstof under pos. 5802, der er fremstillet af bomuldsgarn henhørende under pos. 5205 og bomuldsstof henhørende under pos. 5210, er kun en blandet vare, når bomuldsstoffet i sig selv er et blandet stof, fremstillet af garner, der tariferes under to særskilte positioner, eller når de anvendte bomuldsgarner selv er blanding.

F. eks.:

Der er klart tale om to særskilte basistekstilmaterialer, når det pågældende tuftede tekstilstof er fremstillet af bomuldsgarn henhørende under pos. 5205 og stof af syntetiske fibre henhørende under pos. 5407, og det tuftede tekstilstof er derfor en blandet vare.

F. eks.:

Et tuftet tæppe, der er fremstillet af garn af regenererede fibre og bomuldsgarn og med en bagbeklædning af jute, er en blandet vare, fordi der er anvendt tre basistekstilmaterialer. Således kan materialer uden oprindelsesstatus, der indgår på et senere stadium i fremstillingen, end reglen tillader det, anvendes, forudsat at den samlede vægt ikke overstiger 10 % af vægten af tæppets tekstilmaterialer. Således kan både jutebagbeklædningen og/eller garnet af regenererede fibre indføres på dette fremstillingsstadium, forudsat at vægtbetingelserne er opfyldt.

- 5.3. For stoffer, hvori der indgår »garn fremstillet af polyurethan opdelt af fleksible polyestersegmenter, også overspundet«, er tolerancen 20 % med hensyn til dette garn.
- 5.4. For stoffer, hvori der indgår strimler bestående af en kerne af aluminiumfolie eller en kerne af plastfolie, også beklædt med aluminiumspulver, af bredde på 5 mm og derunder, der ved hjælp af et klæbemiddel er anbragt mellem to lag plastfolie, er tolerancen 30 % med hensyn til denne strimmel.

Note 6

De besatte områder og præferenceberettigede republikker

- 6.1. For de tekstilvarer, der er markeret i listen med en fodnote med henvisning til nærværende note, kan tekstilmaterialer med undtagelse af for og mellemfor, som ikke opfylder reglen i listen i kolonne 3 for den fremstillede vare, anvendes, forudsat at de er tariferet under en anden position end varen, og at deres værdi ikke overstiger 8 % af prisen af fabrik for varen.

GSP — De besatte områder og præferenceberettigede republikker

- 6.2. Materialer, der ikke tariferes under kapitel 50 til 63, kan anvendes frit, uanset om de indeholder tekstilmaterialer eller ej.

Eksempel:

Hedder det i en regel på listen, at der skal anvendes garn til en bestemt tekstilgenstand såsom benklæder, forhindrer dette ikke, at der kan anvendes metalgenstande som f. eks. knapper, idet knapper ikke tariferes under kapitel 50 til 63. Af samme årsag forhindrer det heller ikke, at der kan anvendes lynlåse, selv om lynlåse i almindelighed indeholder tekstilmaterialer.

- 6.3. Når der gælder en procentregel, skal der ved beregningen af værdien af de medgåede materialer, som ikke har oprindelsesstatus, tages hensyn til værdien af de materialer, der ikke tariferes under kapitel 50 til 63.
- 6.4. Vævede etiketter, emblemer og lign. lavet af tekstilfabrikater skal ikke opfylde betingelserne i kolonne 3, når de er inkorporeret i en vare, der falder under sektion XI i det harmoniserede system.

Note 7

- 7.1. Som »processer« (pos. ex 2707, 2713 til 2715, ex 2901, ex 2902 og ex 3403) betragtes:

- a) vakuumdestillation
- b) gendestillation i videre fraktioner ⁽¹⁾
- c) krakning
- d) reformning
- e) ekstraktion med selektive opløsningsmidler
- f) behandling med koncentreret svovlsyre, rygende svovlsyre eller svovldioxid og efterfølgende naturalisering med alkalier samt blegning og rensning med naturligt aktive jordarter, aktiverede jordarter, aktiveret kul eller bauxit
- g) polymerisation
- h) alkylering
- i) isomerisation.

- 7.2. Som »processer« (pos. 2710 til 2712) betragtes:

- a) vakuumdestillation
- b) gendestillation i videre fraktioner
- c) krakning
- d) reformning
- e) ekstraktion med selektive opløsningsmidler
- f) behandling med koncentreret svovlsyre, rygende svovlsyre eller svovldioxid og efterfølgende naturalisering med alkalier samt blegning og rensning med naturligt aktive jordarter, aktiverede jordarter, aktiveret kul eller bauxit
- g) polymerisation
- h) alkylering
- ij) isomerisation

⁽¹⁾ Der henvises til de forklarende bemærkninger, supplerende bestemmelse 4b, til kapitel 27 i den kombinerede nomenklatur.

- k) kun tunge olier henhørende under pos. ex 2710: afsvovling ved anvendelse af hydrogen, når varernes svovlindhold derved reduceres med mindst 85 % (metode ASTM D 1 266-59 T)
 - l) kun for varer henhørende under pos. 2710: afparaffinering, dog ikke ved simpel filtrering
 - m) kun for tunge olier henhørende under pos. 2710: hydrogenbehandling — dog ikke afsvovling — ved hvilken hydrogenen ved et tryk på over 20 bar og en temperatur på over 250°C deltager aktivt i en kemisk reaktion ved hjælp af en katalysator. Efterfølgende hydrogenbehandling af smøreolier henhørende under pos. ex 2710 (hydrofinishing, f. eks. affarvning) med henblik på forbedring af farven eller stabiliteten betragtes ikke som processer
 - n) kun for brændselolier henhørende under pos. ex 2710: atmosfærisk destillation, når der ved destillation efter ASTM D 86 op til 300°C overdestilleres mindre end 30 rumfangsprocent (herunder tab ved destillation)
 - o) kun for andre tunge olier end gasolier og brændselolier henhørende under pos. ex 2710: bearbejdning ved elektrisk højfrekvensudladning.
- 7.3. For pos. ex 2707, 2713 til 2715, ex 2901, ex 2902 og ex 3403 giver simple arbejdsprocesser såsom rensning, klaring, udblødning, udskilning af vand, filtrering, farvning, mærkning, opnåelse af et givet svovlindhold ved blanding af varer med forskelligt svovlindhold og alle kombinationer af disse arbejdsprocesser eller lignende arbejdsprocesser ikke oprindelsesstatus.

BILAG 2

Bilag 31, 32, 33 og 34 til forordning (EF) nr. 2454/93 ændres som følger:

— I rubrik 33 i det administrative enhedsdokument flyttes adskillelsen mellem den anden og den tredje underrubrik en tiendedel tomme (2,54 mm) til venstre.

— Bilag 38 til forordning (EF) nr. 2454/93 ændres som følger:

Teksten vedrørende rubrik 33 affattes således:

»Første underrubrik (8 cifre)

Udfyldes i overensstemmelse med den kombinerede nomenklatur.

Anden underrubrik (2 skrifttegn)

Udfyldes i overensstemmelse med Taric (to skrifttegn for anvendelse af særlige fællesskabsforanstaltninger med henblik på gennemførelsen af formaliteterne på bestemmelsesstedet).

Tredje underrubrik (4 skrifttegn)

Udfyldes i overensstemmelse med Taric (første tillægskode).

Fjerde underrubrik (4 skrifttegn)

Udfyldes i overensstemmelse med Taric (anden tillægskode).

Femte underrubrik (4 skrifttegn)

Koderne fastlægges af de berørte medlemsstater.«

BILAG 3

»BILAG 69

LISTE OVER DE I ARTIKEL 522 OG ARTIKEL 818 OMHANDLEDE SÆDVANLIGE
BEHANDLINGER

Medmindre andet er fastsat, må ingen af følgende behandlinger bevirke en ændring af den ottecifrede KN-kode.

I. Simple behandlinger, som skal sikre, at indførselsvarer bevares i god stand under oplagringen:

1. Ventilering, spredning, tørring, afstøvning, simple rensningsforanstaltninger, udbedring af emballage, udbedringer af skader opstået under transport og oplagring, såfremt der er tale om simple foranstaltninger, påføring eller aftagelse af beskyttende lag med henblik på transport.
2. Lageropgørelse, prøveindtagning og vejning af varerne.
3. Fjernelse af beskadigede eller forurenede dele.
4. Konservering ved bestråling eller tilsætning af konserveringsmidler.
5. Behandling mod snyltere.
6. Enhver behandling ved temperatursænkning, også selv om det fører til en ændring af den ottecifrede KN-kode.

II. Følgende behandlinger, som forbedrer udseendet eller handelskvaliteten af indførselsvarer:

1. Afstilkning og/eller udstening af frugt.
2. Samling og montering af varer, såfremt der er tale om montering på en fuldstændig vare af tilbehør, som ikke spiller nogen væsentlig rolle i fremstillingen af varen ⁽¹⁾ også selv om det fører til en ændring af den ottecifrede KN-kode for de monterede varer og tilbehør.
3. Afsaltning, rensning og kruponering af huder.
4. Tilsætning af en eller flere forskellige typer varer til varen, for så vidt denne tilførsel er af ringe omfang og ikke ændrer den oprindelige vares beskaffenhed ⁽²⁾, også selv om det fører til en ændring af den ottecifrede KN-kode for tilsatte varer; de tilsatte varer kan også være varer, der er henført under oplagsproceduren, eller som er anbragt i frizone eller frilager.
5. Fortynding af væsker, også selv om det fører til en ændring af den ottecifrede KN-kode.
6. Blanding af varer af samme art, men af forskellig kvalitet, for at opnå en konstant kvalitet eller en kvalitet, som kunden ønsker, uden at varens beskaffenhed ændres.
7. Opdeling af varer, såfremt der er tale om simple foranstaltninger.

⁽¹⁾ F. eks. anbringelse af en radio eller vinduesviskere på et motorkøretøj.

⁽²⁾ F. eks. tilsætning af additiver, butan eller bly til benzin, tilsætning af appelsinpulp, appelsinolie eller appelsinaroma til appelsinsaft osv.

III. Følgende behandlinger, som forbereder indførselsvarer til distribution eller videresalg:

1. Sortering, mekanisk filtrering, klassificering og sigtning.
2. Justering og regulering.
3. Indpakning, ompakning og udpakning, dekantering eller simpel omhældning på beholdere, også selv om det fører til en ændring af den ottecifrede KN-kode.
4. Påsætning og ændring af mærker, segl, etiketter, prissedler eller andre tilsvarende mærkesedler; det må ikke bevirke, at varen giver indtryk af at have en anden oprindelse end den faktiske.
5. Afprøvning, justering og foranstaltninger til ibrugtagning af maskiner, apparater og køretøjer, såfremt der er tale om simple foranstaltninger.
6. Afprøvning for at kontrollere overensstemmelse med europæiske tekniske standarder.
7. Snitning og knusning af tørrede frugter eller grøntsager.
8. Antirustbehandling.
9. Rekonstituering af varer efter transport.
10. Temperaturforøgelse, for at varen kan transporteres.
11. Strygning af tekstilvarer.
12. Elektrostatisk behandling af tekstilvarer.«

*BILAG 4**»BILAG 69a***LISTE OVER DE I ARTIKEL 510, STK. 3, OMHANDLEDE UNDTAGELSER**

Detailsalg af varer i et toldoplag eller af varer, der er henført under toldoplagsproceduren i et oplag af type E, er tilladt i følgende tilfælde:

1. Importafgiftsfrit salg til rejsende i international trafik.
 2. Importafgiftsfrit salg som led i aftaler om diplomatiske og konsulære forbindelser.
 3. Importafgiftsfrit salg til medlemmer af internationale organisationer.
 4. Importafgiftsfrit salg til NATO's styrker.«
-

BILAG 5

»BILAG 96

LISTE OVER DE I ARTIKEL 697, STK. 2, OMHANDLEDE VARER, DER KAN INDFØRES MIDLERTIDIGT I HENHOLD TIL ET ATA-CARNET

1. Fagligt udstyr
(artikel 671)
2. Varer til forevisning eller anvendelse på udstillinger, messer, kongresser eller lignende arrangementer
(artikel 673)
3. Undervisningsmateriale og videnskabeligt udstyr, reservedele og tilbehør til sådant materiale og udstyr samt værktøj, der er specielt fremstillet til vedligeholdelse, kontrol, justering eller reparation af sådant materiale og udstyr
(artikel 674)
4. Medicinsk-kirurgisk udstyr og laboratorieudstyr
(artikel 677)
5. Udstyr til bekæmpelse af følgerne af katastrofer
(artikel 678)
6. Emballager, for hvilke der kan kræves skriftlig angivelse
(artikel 679)
7. Varer af enhver art, som skal undergives forsøg, eksperimenter eller demonstrationer, herunder forsøg og eksperimenter, der er nødvendige for en godkendelse, bortset fra forsøg, eksperimenter og demonstrationer, der gennemføres i erhvervsmæssigt øjemed
(artikel 680, stk. 1, litra d))
8. Varer af enhver art, som skal anvendes ved gennemførelsen af forsøg, eksperimenter og demonstrationer, bortset fra forsøg, eksperimenter og demonstrationer, der gennemføres i erhvervsmæssigt øjemed
(artikel 680, stk. 1, litra e))
9. Prøver, vareprøver, dvs. genstande, som er typiske for en særlig kategori af allerede fremstillede varer, eller som er eksempler på varer, der påtænkes fremstillet, men ikke identiske genstande, som indføres af samme person eller forsendes til en enkelt modtager i en sådan mængde, at de betragtet under ét ikke længere efter almindelige handelssædvaner udgør vareprøver.
(artikel 680, stk. 1, litra f))
10. Erstatningsproduktionsmidler, der midlertidigt stilles gratis til rådighed af, eller på initiativ af, leverandøren af lignende produktionsmidler, der vil blive indført senere til overgang til fri omsætning, eller af produktionsmidler, som anvendes og tilbageleveres, når reparationen er udført
(artikel 681)
11. Kunstværker, der indføres for at blive udstillet med henblik på salg
(artikel 682, stk. 1, litra c)

12. Kinematografiske positivfilm, eksponerede og fremkaldte, der skal besigtiges inden deres kommercielle anvendelse
(artikel 683, litra a))
 13. Film, magnetbånd og film påført magnetspor, der er beregnet til lydindspilning, eftersynkronisering eller reproduktion
(artikel 683, litra b))
 14. Film, der viser produkters art, eller hvorledes udenlandske produkter eller materiel fungerer, på betingelse af at de ikke er bestemt til offentlig forevisning i erhvervsmæssigt øjemed
(artikel 683, litra c))
 15. Informationsbærende medier med optagelser, der tilsendes vederlagsfrit med henblik på automatisk databehandling
(artikel 683, litra d))
 16. Genstande (herunder køretøjer), der ifølge deres beskaffenhed kun kan anvendes til at gøre reklame for en bestemt genstand eller til et bestemt formål
(artikel 683, litra e))
 17. Levende dyr af enhver art, der indføres til dressur, optræning, avlsbrug eller for at undergives veterinær behandling
(artikel 685, stk. 2, litra a))
 18. Turistpropagandamateriale
(artikel 684a)
 19. Velfærdsmateriel for søfolk
(artikel 686)
 20. Materiel af forskellig art, der anvendes under en offentlig myndigheds tilsyn og ansvar til opbygning, reparation og vedligeholdelse af infrastrukturer af almen betydning i grænseområder
(artikel 687)«
-

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 3255/94

af 19. december 1994

om ændring af forordning (EØF) nr. 3800/81 om klassificering af vinstoksorterne

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 822/87 af 16. marts 1987 om den fælles markedsordning for vin ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1891/94 ⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Klassificering af de vinstoksorter, der er godkendt til dyrkning i Fællesskabet, blev indført ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 3800/81 ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3369/92 ⁽⁴⁾, ifølge Rådets forordning (EØF) nr. 2389/89 af 24. juli 1989 om de almindelige regler for vinstoksorters klassificering ⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3577/90 ⁽⁶⁾:

dyrkningsegnetheden for visse vinstoksorter med druer til persning er blevet anerkendt som værende tilfredsstillende efter undersøgelse i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2314/72 af 30. oktober 1972 om visse bestemmelser for undersøgelse af vinstoksorters dyrkningsegnethed ⁽⁷⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2462/93 ⁽⁸⁾, for hele Det Forenede Kongerige og for visse tyske, italienske, græske og spanske administrative enheder; for dette land og for disse administrative enheder bør de vinstoksorter, der er midlertidigt godkendt i overensstemmelse med artikel 11, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 2389/89, klassificeres;

det er hensigtsmæssigt at supplere klassificeringen af vinstoksorter med druer til persning og til spisebrug, idet visse sorter føjes til de for Belgien og visse tyske, græske, italienske og portugisiske administrative enheder godkendte og anbefalede sorter, såfremt de i mindst fem år har været anført i klassificeringen for en umiddelbart tilstødende administrativ enhed og således opfylder den i

artikel 11, stk. 1, litra a), første led, i forordning (EØF) nr. 2389/89 fastsatte betingelse;

erfaringen viser, at vine fra visse vinstoksorter med druer til persning og druer fra visse vinstoksorter til spisebrug, der i fem år har figureret i klassen for vinstoksorter, der er godkendt for visse tyske, italienske, græske, spanske, og portugisiske administrative enheder, kan anses for normalt af god kvalitet; det er derfor hensigtsmæssigt at klassificere disse sorter blandt de anbefalede sorter for de samme administrative enheder i overensstemmelse med artikel 11, stk. 2, litra a), i forordning (EØF) nr. 2389/89;

dyrkningsegnetheden for visse vinstoksorter med druer til persning og til spisebrug, der i mindst fem år har figureret i klassen for vinstoksorter, der midlertidigt er godkendt for italienske administrative enheder og visse græske administrative enheder, er blevet anerkendt som værende tilfredsstillende; disse vinstoksorter bør derfor definitivt klassificeres blandt de godkendte og anbefalede vinstoksorter for de samme administrative enheder i overensstemmelse med artikel 11, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 2389/89;

erfaringen viser, at kravene til opretholdelse af en vinstoksort blandt de anbefalede sorter for visse italienske og tyske administrative enheder ikke længere er opfyldt; det er derfor hensigtsmæssigt at klassificere denne vinstoksort blandt de godkendte vinstoksorter for de samme enheder i overensstemmelse med artikel 11, stk. 2, litra b), i forordning (EØF) nr. 2389/89;

tidligere blev nogle vinstoksorter, der var »godkendt« i Det Forenede Kongerige slettet efter udløbet af den midlertidige godkendelsesperiode; da det er blevet konstateret, at disse beplantninger ikke er blevet erstattet af andre, bør disse sorter genindføres for øjeblikket for ikke at straffe producenterne;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Vin —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilaget til forordning (EØF) nr. 3800/81 affattes som angivet i bilaget til nærværende forordning.

(1) EFT nr. L 84 af 27. 3. 1987, s. 1.
(2) EFT nr. L 197 af 30. 7. 1994, s. 42.
(3) EFT nr. L 381 af 31. 12. 1981, s. 1.
(4) EFT nr. L 342 af 25. 11. 1992, s. 11.
(5) EFT nr. L 232 af 9. 8. 1989, s. 1.
(6) EFT nr. L 352 af 17. 12. 1990, s. 23.
(7) EFT nr. L 248 af 1. 11. 1972, s. 53.
(8) EFT nr. L 226 af 7. 9. 1993, s. 1.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. september 1994.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i alle medlemsstater.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. december 1994.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen

BILAG

I bilaget til forordning (EØF) nr. 3800/81 foretages følgende ændringer:

- I. I afsnit I, underafsnit I, ændres punkt »I. BELGIEN« således (vinstoksorterne indplaceres i alfabetisk orden):

— til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorterne Auxerrois B, Gamay N, Pinot Blanc B, Pinot Gris G og Pinot Noir N.

- II. I afsnit I, underafsnit I, ændres punkt »II. TYSKLAND« således (vinstoksorterne indplaceres i alfabetisk orden):

2. Regierungsbezirk Trier:

— til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorterne Dunkelfelder N og Phönix B (*).

3. Regierungsbezirk Koblenz:

— til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Phönix B (*).

4. Regierungsbezirk Rheinhessen-Pfalz:

— til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Phönix B (*).

5. Saarland:

— til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Phönix B (*).

7. Regierungsbezirk Karlsruhe:

— til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorterne Ehrenfelser B (II) og Muskat-trollinger N (II)

— til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Perle Rs ⁽¹¹⁾.

8. Regierungsbezirk Freiburg. Dette punkt affattes således:

»8. Regierungsbezirk Freiburg:

a) *Anbefalede vinstoksorter:*

Auxerrois B, Bacchus B ⁽¹³⁾, Weißer Burgunder B, Freisamer B ⁽¹⁴⁾, Gewürztraminer Rs, Roter Gutedel R, Weißer Gutedel B, Kerner B, Müller-Thurgau B, Gelber Muskateller B ⁽¹⁴⁾, Roter Muskateller R ⁽¹⁴⁾, Muskat-Ottonel B ⁽¹⁴⁾, Nobling B ⁽¹⁴⁾, Weißer Riesling B, Ruländer G, Scheurebe B, Grüner Silvaner B, Blauer Spätburgunder N, Roter Traminer R.

b) *Godkendte vinstoksorter:*

Chardonnay B, Deckrot N.«

9. Regierungsbezirk Stuttgart. Dette punkt affattes således:

»9. Regierungsbezirk Stuttgart:

a) *Anbefalede vinstoksorter:*

Auxerrois B, Bacchus B ⁽¹⁵⁾, Weißer Burgunder B, Dornfelder N, Ehrenfelser B ⁽¹⁶⁾, Blauer Frühburgunder N, Gewürztraminer Rs, Roter Gutedel R, Weißer Gutedel B ⁽¹⁶⁾, Helfensteiner N ⁽¹⁸⁾, Heroldrebe N ⁽¹⁶⁾, Kerner B, Blauer Limberger N ⁽¹⁶⁾, Müllerrebe N ⁽¹⁸⁾, Müller-Thurgau B, Gelber Muskateller B ⁽¹⁶⁾, Roter Muskateller R ⁽¹⁶⁾, Muskat-Ottonel B, Muskat-Trollinger N ⁽¹⁶⁾, Blauer Portugieser N, Weißer Riesling B, Ruländer G, Scheurebe B, Blauer Silvaner B, Grüner Silvaner B, Blauer Spätburgunder N, Blauer Trollinger N ⁽¹⁶⁾, Roter Traminer R.

b) *Godkendte vinstoksorter:*

Chardonnay B (*), Perle Rs.«

(*) Sort indsat i klassificeringen fra den 1. september 1994 i henhold til artikel 11, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 2389/89.

10. Regierungsbezirk Tübingen. Dette punkt affattes således:

»10. Regierungsbezirk Tübingen:

a) *Anbefalede vinstoksorter:*

Auxerrois B ⁽¹⁷⁾, Bacchus B ⁽¹⁷⁾, Weißer Burgunder B, Dornfelder N, Blauer Frühburgunder N ⁽¹⁸⁾, Gewürztraminer Rs, Roter Gutedel R, Weißer Gutedel R, Helfensteiner N ⁽¹⁸⁾, Heroldrebe N ⁽¹⁸⁾, Kerner B, Blauer Limberger N ⁽¹⁸⁾, Müllerrebe N ⁽¹⁸⁾, Müller-Thurgau B, Blauer Portugieser N ⁽¹⁸⁾, Weißer Riesling B ⁽¹⁷⁾, Ruländer G, Scheurebe B ⁽¹⁷⁾, Grüner Silvaner B, Blauer Spätburgunder N, Roter Traminer R.

b) *Godkendte vinstoksorter:*

Chardonnay B (*), Deckrot N.«

11. Regierungsbezirk Unterfranken:

- i klassen af anbefalede vinstoksorter udgår sorten perle Rs, og sorten Domina N tilføjes
- i klassen af godkendte vinstoksorter indføres sorten Perle Rs, og sorten Domina N udgår.

12. Regierungsbezirk Mittelfranken:

- i klassen af anbefalede vinstoksorter udgår sorten Perle Rs, og sorten Domina N indføres
- i klassen af godkendte vinstoksorter indføres sorten Perle Rs, og sorten Domina N udgår.

13. Regierungsbezirk Oberfranken, Landkreis Bamberg:

- i klassen af anbefalede vinstoksorter udgår sorten Perle Rs, og sorten Domina N indføres
- i klassen af godkendte vinstoksorter indføres sorten Perle Rs, og sorten Domina N udgår.

14. Regierungsbezirk Niederbayern, Landkreis Landshut:

- i klassen af anbefalede vinstoksorter udgår sorten Perle Rs, og sorten Domina N indføres
- i klassen af godkendte vinstoksorter indføres sorten Perle Rs, og sorten Domina N udgår.

15. Regierungsbezirk Oberpfalz, Landkreis Regensburg:

- i klassen af anbefalede vinstoksorter udgår sorten Perle Rs, og sorten Domina N indføres
- i klassen af godkendte vinstoksorter indføres sorten Perle Rs, og sorten Domina N udgår.

16. Regierungsbezirk Schwaben, Landkreis Lindau:

- i klassen af anbefalede vinstoksorter udgår sorten Perle Rs, og sorten Domina N indføres
- i klassen af godkendte vinstoksorter indføres sorten Perle Rs, og sorten Domina N udgår.

17. Regierungsbezirk Kassel, Landkreis Melsungen, Böddiger kommune:

- i klassen af anbefalede vinstoksorter udgår sorten Perle Rs, og sorten Domina N indføres
- i klassen af godkendte vinstoksorter indføres sorten Perle Rs, og sorten Domina N udgår.

(*) Sort indsat i klassificeringen fra den 1. september 1994 i henhold til artikel 11, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 2389/89.

18. Land Sachsen:

- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorterne: André N, Domina N, Dunkelfelder N, Grüner Silvaner B, Huxelrebe B, Kanzler B, Kernling G (*), Müllerrebe N, Perle von Zala B (*), Veltliner B og Welschriesling B (*).

III. I afsnit I, underafsnit I, ændres punkt »III. GRÆKENLAND« således (vinstoksorterne indplaceres i alfabetisk orden):

2. Νομός Ροδόπης (Rodopis):

- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Ροδίτης (Rodopis) RS
- til klassen af godkendte vinstoksorter tilføjes sorterne Cabernet Sauvignon N (*), Merlot N (*) og Syrah N (*).

3. Νομός Ξάνθης (Xanthis):

- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Merlot N.

4. Νομός Δράμας (Dramas):

- til klassen af anbefalede sorter føjes sorterne Cabernet sauvignon N, Merlot N, Sauvignon B, Syrah N, Ugni blanc B,
- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorterne Chardonnay B (*) og Μαλαγουζιά (Malagouzia) B (*)
- i klassen af godkendte vinstoksorter udgår Cabernet franc N, Cabernet sauvignon N, Merlot N, Sauvignon B.

5. Νομός Καβάλας (Kavalas):

- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorterne Cabernet Sauvignon N, Merlot N, Syrah N, Ugni blanc B
- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorterne Ασύρτικο (Assyrtico) B, Cabernet franc (N), Chardonnay B (*).

7. Νομός Χαλκιδικής (Chalkidikis):

- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorterne Merlot N og Sauvignon B
- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Μαλαγουζιά (Malagouzia) B (*)
- i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorterne Merlot N og Sauvignon B.

9. Νομός Κιλκίς (Kilkis):

- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorterne Ugni blanc B og Ζουμιάτικο (Zoumiatiko) B
- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorterne Aligote B (*), Μαλαγουζιά (Malagouzia) B, Merlot N (*), Sauvignon B (*).

10. Νομός Ημαθίας (Imathias):

- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Merlot N
- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorterne Chardonnay B og Sauvignon B.

(*) Sort indsat i klassificeringen fra den 1. september 1994 i henhold til artikel 11, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 2389/89.

12. Νομός Πέλλας (Pellas):

- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorterne Chardonnay B, Merlot N, Νεγκόσκα (Negoska) N, Sauvignon B og Ugni blanc B
- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Αθήρι (Athiri) B (*).

14. Νομός Φλωρίνης (Florinis):

- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Sauvignon B
- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Sauvignon B.

23. Νομός Μαγνησίας (Magnissias):

- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorterne Ασύρτικο (Assyrtiko) B og Syrah N
- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Κρασάτο (Krassato) N
- i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorten Syrah N.

24. Νομός Λάρισσας (Larissas):

- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorterne Ασύρτικο (Assyrtiko) B, Ugni blanc B.

26. Νομός Καρδίτσας (Karditsas):

- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Ασύρτικο (Assyrtiko) B.

28. Νομός Φθιώτιδας (Fthiotidos):

- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Αθήρι (Athiri) B.

31. Νομός Βοιωτίας (Viotias):

- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorterne Cabernet franc N, Merlot N og Ugni blanc B.

32. Νομός Εύβοιας (Evias):

- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorterne Αθήρι (Athiri) B, Cabernet sauvignon N, Carignan N, Grenache rouge N og Syrah N
- i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorten Αθήρι (Athiri) B.

33. Νομός Αττικής (Attikis):

- i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorten Cabernet franc N.

36. Νομός Αχαΐας (Achaïas):

- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Γουστολίδι (Goustolidi) B
- i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorten Γουστολίδι (Goustolidi) B.

37. Νομός Ηλείας (Ilias):

- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Σκιαδόπουλο (Skiadopoulo) B
- i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorten Ζακυνθινό (Zakynthino) B.

(*) Sort indsat i klassificeringen fra den 1. september 1994 i henhold til artikel 11, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 2389/89.

38. Νομός Μεσσηνίας (Messinias):

- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorterne Grenache blanc B og Syrah N.

40. Νομός Αργαδίας (Arkadias):

- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorterne Chardonnay B og Traminer B.
- i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorterne Chardonnay B og Traminer B.

42. Νομός Κεφαλληνίας (Kefallinias):

- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorterne Chardonnay B, Μοσχατέλλα (Moschatella) B, Μοσχοφίλερο (Moschofilero) RS, Sauvignon B og Ζακυνθινό (Zakynthino) B.

43. Νομός Ζακύνθου (Zakynthou):

- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Κατσακούλιας (Katsakoulas) N
- i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorten Κατσακούλιας (Katsakoulas) N.

44. Νομός Κυκλάδων (Kykladon):

- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Αηδάνι μαύρο (Aidani Mavro) N
- i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorten Αηδάνι μαύρο (Aidani Mavro) N.

47. Νομός Σάμου (Samou):

- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes Συνιστωμένη μόνο για το νησί Ικαρία, kun for øen Ikaria, sorten Φωκιανό (Fokiano) N.

50. Νομός Ηρακλείου (Irakliou):

- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Βιδιανό (Vidianò) B og Μοσχάτο Σπίνας (Mouschato Spinas) B
- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Πλυτό (Plito) B
- i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorten Ταχτάς (Tachtas) B.

51. Νομός Ρεθύμνης (Rethimnis):

- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Λιάτικο (Liatiko) N
- i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorten Λιάτικο (Liatiko) N.

IV. I afsnit I, underafsnit I, ændres punkt »IV. FRANKRIG« således (vinstoksorterne indplaceres i alfabetisk orden):**11. Département de l'Aude:**

Punkt A og B:

- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorterne Colombard B og Viognier B
- i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorterne Colombard B og Viognier B.

34. Département de l'Hérault:

- efter sorten »Arinarnoa N« indføjes sorten »Viognier B«, med hensyn til de anbefalede vinstoksorter
- i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorterne Colombard B og Viognier B.

V. I afsnit I, underafsnit I, ændres punkt »V. ITALIEN« således (vinstoksorterne indplaceres i alfabetisk orden):

1. **Provincia di Aosta:**

— i klassen af godkendte vinstoksorter udgår asterisken i følgende sorter: Chardonnay B, Cornallin Rs, Mayolet Rs, Petite Arvine B, Prié blanc B og Prié rouge Rs.

2. **Provincia di Alessandria:**

— i klassen af godkendte vinstoksorter udgår asterisken i sorten Cabernet franc N.

3. **Provincia di Asti:**

— i klassen af godkendte vinstoksorter udgår asterisken for følgende sorter: Cabernet franc N, Cabernet sauvignon N, Chardonnay B, Riesling B, Ruchè N, Sauvignon B.

4. **Provincia di Cuneo:**

— i klassen af godkendte vinstoksorter udgår asterisken for følgende sorter: Cabernet franc N, Cabernet sauvignon N, Chardonnay B, Müller-Thurgau B, Pelaverga N, Riesling italico B.

10. **Provincia di La Spezia:**

— i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorten Cabernet franc N (*).

11. **Provincia di Savona:**

— i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorten Trebbiano toscano B (*).

13. **Provincia di Brescia:**

— i klassen af godkendte vinstoksorter udgår asterisken for følgende sorter: Chardonnay B og Invernenga B.

22. **Provincia di Trento:**

— i klassen af godkendte vinstoksorter udgår asterisken for følgende sorter: Kerner B, Incrocio Manzoni 6.0.13 B, Meunier N, Rebo N.

24. **Provincia di Padova:**

— til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Incrocio Manzoni 6.0.13 B, og asterisken udgår for følgende sorter: Incrocio bianco Fedit 51 C.S.G.B., Moscato giallo B.

26. **Provincia di Treviso:**

— til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Boschera B, og asterisken udgår for følgende sorter: Incrocio Manzoni 6.0.13 B og Wildbacher N.

27. **Provincia di Venezia:**

— til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Incrocio Manzoni 6.0.13 B, og asterisken udgår for følgende sorter: Ancellotta N, Chardonnay B og Tocai rosso N.

28. **Provincia di Verona:**

— til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Incrocio Manzoni 6.0.13 B.

(*) Sort indsat i klassificeringen fra den 1. september 1994 i henhold til artikel 11, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 2389/89.

29. Provincia di Vicenza:

- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Incrocio Manzoni 6.0.13 B, og asterisken udgår for sorten: Incrocio bianco Fedit 51 C.S.G.B.

30. Provincia di Gorizia:

- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Incrocio Manzoni 6.0.13 B, og asterisken udgår for følgende sorter: Chardonnay B, Moscato giallo B, Moscato rosa Rs, Schioppettino N.

31. Provincia di Pordenone:

- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Incrocio Manzoni 6.0.13 B, og asterisken udgår for følgende sorter: Chardonnay B, Moscato giallo B, Moscato rosa Rs.

32. Provincia di Trieste:

- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Vitouska B, og asterisken udgår for sorten Chardonnay B.

33. Provincia di Udine:

- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Incrocio Manzoni 6.0.13 B, og asterisken udgår for følgende sorter: Chardonnay B, Moscato giallo B, Moscato rosa Rs.

36. Provincia di Forlì:

- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Pignoletto B, og sorten Ribolla gialla B (**) udgår.

37. Provincia di Modena:

- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Malbo gentile N.

40. Provincia di Ravenna:

- i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorten Raboso veronese N (***).

41. Provincia di Reggio Emilia:

- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorterne Chardonnay B, Lambrusco di Sorbara, Lambrusco Grasparossa N, Marzemino N, Merlot N, Pinot grigio G, Sangiovese N, Trebbiano modenese N.
- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Malbo gentile N, og sorterne Lambrusco di Sorbara N, Lambrusco Grasparossa N, Marzemino N, Merlot N udgår.

42. Provincia di Arezzo:

- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorterne Cabernet franc N, Pinot grigio G, Pinot nero N, Sauvignon B, Syrah N.

44. Provincia di Grosseto:

- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorterne Merlot N, Pinot nero N og Syrah N.

45. Provincia di Livorno:

- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorterne Chardonnay B og Syrah N.
- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Cabernet franc N.

(*) Sort indsat i klassificeringen fra den 1. september 1994 i henhold til artikel 11, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 2389/89.

46. Provincia di Lucca:

- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Gamay N og Pionot nero N.

47. Provincia di Massa Carrara:

- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorterne Cabernet franc N, Cabernet sauvignon N, Chardonnay B, Pinot blanco B, Pinot grigio G, Sauvignon B og Syrah N.

48. Provincia di Pisa:

- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorterne Cabernet sauvignon N, Chardonnay B, Gamay N, Pinot grigio G, Pinot nero N.

49. Provincia di Pistoia:

- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorterne Cabernet franc N, Cabernet sauvignon N, Chardonnay B, Gamay N, Merlot N, Pinot bianco B, Pinot grigio G, Pinot nero N, Sauvignon B.

50. Provincia di Siena:

- i klassen af anbefalede vinstoksorter udgår sorten Brunello di Montalcino N, og sorterne Cabernet franc N, Gamay N, og Syrah N indføres.

51. Provincia di Ancona:

- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorterne Chardonnay B og Sauvignon B.

55. Provincia di Perugia:

- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorterne Risling B og Sauvignon B.

56. Provincia di Terni:

- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorterne Cabernet sauvignon N, Pinot grigio G, Riesling B, Sauvignon B.

58. Provincia di Latina:

- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorterne Petit Verdot N og Syrah N
- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Cabernet sauvignon N.

60. Provincia di Roma:

- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Cabernet sauvignon N og sorten Trebbiano romagnolo B (*) udgår.

61. Provincia di Viterbo:

- i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorten romagnolo B (*).

63. Provincia di Benevento:

- i klassen af godkendte vinstoksorter udgår asterisken i sorten Malvasia Bianca di Candia B.

(*) Sort indsat i klassificeringen fra den 1. september 1994 i henhold til artikel 11, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 2389/89.

67. Provincia di Chieti:

- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorterne: Falanghina B, Garganega B, Greco B, Incrocio Manzoni 6.0.13 B, Risling italico B, Sauvignon B.

68. Provincia de L'Aquila:

- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes følgende sorter: Falanghina B, Greco B, Incrocio Manzoni 6.0.13 B, Malvasia bianca di Candia B, Sauvignon B.

69. Provincia di Pescara:

- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes følgende sorter: Aglianico N, Biancame B, Cabernet franc N, Cabernet sauvignon N, Dolcetto N, Maiolica N, Malbeck N, Montonico bianco B, Moscato bianco B, Mostosa B, Pecorino B, Verdicchio bianco B.

70. Provincia di Teramo:

- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes følgende sorter: Aglianico N, Barbera N, Cabernet sauvignon N, Cococciola B, Malvasia bianca di Candia B, Moscato bianco B, Mostosa B, Passerina B, Sauvignon B, Verdicchio bianco B, Vermentino B.

72. Provincia di Bari:

- i klassen af godkendte vinstoksorter udgår asterisken for sorten Incrocio Manzoni 6.0.13 B.

77. Provincia di Matera:

- i klassen af godkendte vinstoksorter udgår for sorterne Chardonnay B, Pinot grigio G.

78. Provincia di Potenza:

- i klassen af godkendte vinstoksorter udgår asterisken for sorterne Chardonnay B, Pinot grigio G.

80. Provincia di Cosenza:

- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Pecorello B
- i klassen af godkendt vinstoksorter udgår sorten Pecorello B.

81. Provincia di Reggio Calabria:

- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorterne Guardavalle B og Ansonica B
- i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorten Guardavalle B.

82. Provincia di Agrigento:

- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorterne Merlot N og Syrah N og Trebbiano toscano B
- i klassen af anbefalede vinstoksorter udgår sorten Trebbiano toscano B.

83. Provincia di Caltanissetta:

- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorterne Cabernet sauvignon N, Merlot N og Trebbiano toscano B
- i klassen af anbefalede vinstoksorter udgår sorten Trebbiano toscano B.

84. Provincia di Catania:

- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorterne Merlot N og Trebbiano toscano B
- i klassen af anbefalede vinstoksorter udgår sorten Trebbiano toscano B.

85. Provincia di Enna:

- i klassen af anbefalede vinstoksorter udgår sorten Trebbiano toscano B
- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Trebbiano toscano B.

86. Provincia di Messina:

- i klassen af anbefalede vinstoksorter udgår sorten Trebbiano toscano B
- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Trebbiano toscano B.

87. Provincia di Palermo:

- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorterne Merlot N og Syrah N og Trebbiano toscano B
- i klassen af anbefalede vinstoksorter udgår sorten Trebbiano toscano B.

88. Provincia di Ragusa:

- i klassen af anbefalede vinstoksorter udgår sorten Trebbiano toscano B
- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Trebbiano toscano B.

89. Provincia di Siracusa:

- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorterne Cabernet sauvignon N, Chardonnay B og Trebbiano toscano B, og asterisken udgår for sorterne: Albanello B og Perricone N
- i klassen af anbefalede vinstoksorter udgår sorten Trebbiano toscano B.

90. Provincia di Trapani:

- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorterne Malvasia bianca B, Merlot N, Syrah N og Trebbiano toscano B
- i klassen af anbefalede vinstoksorter udgår sorten Trebbiano toscano B.

91. Provincia di Cagliari:

- til klassen af godkendte vinstoksorter udgår asterisken for følgende sorter: Aleatico N, Aglianico N, Ancellotta N, Barbera sarda N, Cabernet franc N, Cabernet sauvignon N, Falanghina B, Garganega B, Malvasia N, Merlot N, Montepulciano N, Nebbiolo N, Pinot bianco B, Pinot grigio G, Pinot nero N, Riesling italico B, Riesling B, Sauvignon B, Traminer aromatico B. Foreløbigt indføres sorterne: Ansonica B (*), Arneis B (*), Calabrese N (*), Cortese B (*), Croatina N (*), Fiano B (*), Greco B (*), Incrocio Manzoni 6.0.13 B (*), Malbeck N (*), Malvasia istriana B (*), Marzemino N (*), Müller-Thurgau B (*), Primitivo N (*), Refosco dal peduncolo rosso N (*), Semillon B (*), Sylvaner verde B (*), Syrah N (*), Teroldego N (*), Verdicchio bianco B (*), Verduzzo friulano B (*).

92. Provincia di Nuoro:

- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Sangiovese N, og asterisken udgår for følgende sorter: Aleatico N, Aglianico N, Ancellotta N, Barbera N, Cabernet franc N, Cabernet sauvignon N, Falanghina B, Garganega B, Malvasia N, Merlot N, Montepulciano N, Nebbiolo N, Pinot bianco B, Pinot grigio G, Pinot nero N, Riesling italico B, Riesling B, Sauvignon B, Traminer aromatico B. Foreløbigt indføres sorterne: Ansonica B, Arneis B (*), Calabrese N (*), Cortese B (*), Croatina N (*), Fiano B (*), Greco B (*), Incrocio Manzoni 6.0.13 B (*), Malbeck N (*), Malvasia istriana B (*), Marzemino N (*), Müller-Thurgau B (*), Primitivo N (*), Refosco dal peduncolo rosso N (*), Semillon B (*), Sylvaner verde B (*), Syrah N (*), Teroldego N (*), Verdicchio bianco B (*), Verduzzo friulano B (*).

(*) Sort indsat i klassificeringen fra den 1. september 1994 i henhold til artikel 11, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 2389/89.

93. Provincia di Oristano:

- i klassen af godkendte vinstoksorter udgår asterisken for følgende sorter: Aleatico N, Aglianico N, Ancellotta N, Barbera sarda N, Cabernet franc N, Cabernet sauvignon N, Falanghina B, Garganega B, Malvasia N, Merlot N, Montepulciano N, Nebbiolo N, Pinot bianco B, Pinot grigio G, Pinot nero N, Riesling italico B, Riesling B, Sauvignon B, Torbato B, Traminer aromatico B. Foreløbigt indføres sorterne: Ansonica B, Arneis B (*), Calabrese N (*), Cortese B (*), Croatina N (*), Fiano B (*), Greco B (*), Incrocio Manzoni 6.0.13 B (*), Malbeck N (*), Malvasia istriana B (*), Marzemino N (*), Müller-Thurgau B (*), Primitivo N (*), Refosco dal peduncolo rosso N (*), Semillon B (*), Sylvaner verde B (*), Syrah N (*), Teroldego N (*), Verdicchio bianco B (*), Verduzzo friulano B (*).

94. Provincia di Sassari:

- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Semidano B, og asterisken udgår for følgende sorter: Aleatico N, Aglianico N, Ancellotta N, Barbera sarda N, Cabernet franc N, Cabernet sauvignon N, Falanghina B, Garganega B, Malvasia N, Merlot N, Montepulciano N, Nebbiolo N, Pinot bianco B, Pinot grigio G, Pinot nero N, Riesling italico B, Riesling B, Sauvignon B, Traminer aromatico B. Foreløbigt indføres sorterne: Ansonica B, Arneis B (*), Calabrese N (*), Cortese B (*), Croatina N (*), Fiano B (*), Greco B (*), Incrocio Manzoni 6.0.13 B (*), Malbeck N (*), Malvasia istriana B (*), Marzemino N (*), Müller-Thurgau B (*), Primitivo N (*), Refosco dal peduncolo rosso N (*), Semillon B (*), Sylvaner verde B (*), Syrah N (*), Teroldego N (*), Verdicchio bianco B (*), Verduzzo friulano B (*).

Va: I afsnit I, underafsnit I, ændres i hele punkt »V. ITALIEN« udtrykket:

- »Bonarda piemontese N« til »Bonarda N«
- »Bovale sardo N« til »Bovale N«
- »Corvina veronese N« til »Corvina N«
- »Frappato di Vittoria N« til »Frappato N«
- »Malvasia bianca lunga o del Chianti B« til »Malvasia bianca lunga B«
- »Negrara trentina N« til »Negrara N«
- »Nero buono di Cori N« til »Nero buono N«
- »Pascale di Cagliari N« til »Pascale N«
- »Pignola valtellinese N« til »Pignola N«
- »Riesling renano B« til »Riesling B«.

VI. I afsnit I, underafsnit I, ændres punkt »VIII. DET FORENEDE KONIGERIGE« således (vinstoksorterne indplaceres i alfabetisk orden):

- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorterne Orion B (*), Pinot Blanc B (*) og Senator B (*)
- til klassen af midlertidig godkendte vinstoksorter føjes sorterne Kranzler B, Madeleine Royale B, Mariensteiner B og Perle Rs.

VII. I afsnit I, underafsnit I, ændres punkt »IX. SPANIEN« således (vinstoksorterne indplaceres i alfabetisk orden):

1. Comunidad Autónoma de Galicia:

Provincias: La Coruña, Lugo, Orense og Pontevedra:

- litra a) og b) erstattes af følgende tekst:

»a) *Anbefalede vinstoksorter:*

- Albariño B
- Brancellao, Brancello N
- Caiño tinto, Caiño bravo, Cachón N

(*) Sort indsat i klassificeringen fra den 1. september 1994 i henhold til artikel 11, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 2389/89.

- Dona Blanca B
- Espadeiro, Torneiro N
- Ferrón N
- Godello B
- Loureira, Loureiro blanco, Marqués B
- Loureiro tinto N
- Mencia N
- Merenzao, Maria Ardoña, Bastardo N
- Mouratón, Negreda N
- Moza Fresca, Dona Blanca B
- Sousón, Tintilla N
- Torontés B
- Treixadura B.

b) *Godkendte vinstoksorter:*

- Albillo B
- Caño blanco B
- Garnacha tintorera N
- Gran Negro N
- Palomino B
- Viura, Macabeo B.«

2. Comunidad Autónoma del Principado de Asturias:

— litra b) affattes således:

»b) *Godkendte vinstoksorter:*

- Albarín blanco B
- Abillo B
- Garnacha tintorera N
- Mencia N
- Picapoli blanco, Extra B
- Verdejo negro N.«

3. Comunidad Autónoma de Cantabria:

— litra b) affattes således:

»b) *Godkendte vinstoksorter:*

- Mencia N
- Palomino B.«

4. Comunidad Autónoma del País Vasco:

— litra a) og b) affattes således:

»a) *Anbefalede vinstoksorter:*

- Garnacha tinta N
- Graciano N
- Hondabarri Beltza N
- Hondabarri Zuri B
- Mazuela N
- Tempranillo N
- Viura B.

b) *Godkendte vinstoksorter:*

- Folle Blanche B
- Garnacha blanca B
- Malvasia B.«

(*) Sort indsat i klassificeringen fra den 1. september 1994 i henhold til artikel 11, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 2389/89.

5. Comunidad Foral de Navarra:

— litra a) og b) affattes således:

»a) *Anbefalede vinstoksorter:*

- Cabernet Sauvignon N
- Garnacha tinta N
- Graciano N
- Mazuela N
- Moscatel de grano menudo B
- Tempranillo N
- Viura B.

b) *Godkendte vinstoksorter:*

- Chardonnay B
- Garnacha blanca B
- Malvasía B
- Merlot N.«

6. Comunidad Autónoma de la Rioja:

— litra a) og b) affattes således:

»a) *Anbefalede vinstoksorter:*

- Graciano N
- Mazuela N
- Tempranillo N
- Viura B.

b) *Godkendte vinstoksorter:*

- Garnacha blanca B
- Garnacha tinta N
- Malvasía B.«

7. Comunidad Autónoma de Aragón:

Provincias: Huesca, Teruel, Zaragoza:

— litra a) og b) affattes således:

»a) *Anbefalede vinstoksorter:*

- Cabernet Sauvignon N
- Chardonnay B
- Garnacha tinta N
- Gewürz-Traminer B
- Juan Ibáñez, Concejón N
- Mazuela N
- Merlot N
- Moristel
- Moscatel de Alejandría, Moscatel de Málaga B
- Pinot noir N
- Riesling B
- Tempranillo, Cencibel N
- Viura, Macabeo B.

b) *Godkendte vinstoksorter:*

- Alcañón B
- Chenin B
- Gamay B
- Garnacha blanca B
- Garnacha peluda N
- Graciano N
- Malvasía, Rojal N
- Monastrell N

- Parellada B
- Parraleta N
- Robal B
- Syrah N
- Xarello B.«

8. Comunidad Autónoma de Cataluña:

Provincias: Barcelona, Girona, Lleida, Tarragona:

— litra a) og b) affattes således:

»a) *Anbefalede vinstoksorter:*

- Garnacha peluda N
- Garnacha tinta N, Lladoner N
- Parellada, Montonec, Montonega B
- Tempranillo; Ull de Llebre N
- Viura, Macabeo B
- Xarello, Cartoixa, Pansal, Pansa blanca B.

b) *Godkendte vinstoksorter:*

- Cabernet Franc N
- Cabernet Sauvignon N
- Chardonnay B
- Chenin B
- Garnacha blanca B
- Malvasía, Subirat parent B
- Malvasía de Sitges, Malvasía grossa B
- Mazuela, Crusilló, Samsó N
- Merlot N
- Monastrell, Morastell, Garrut N
- Moscatel de Alejandría, Moscatel de Málaga B
- Pedro Ximénez B
- Picapoli negro N
- Pinot noir N
- Riesling B
- Sauvignon blanco B
- Sumoll B
- Sumoll N
- Trepát N
- Vinyater B.«

9. Comunidad Autónoma de Baleares:

— litra a) og b) affattes således:

»a) *Anbefalede vinstoksorter:*

- Callet N
- Manto negro N
- Moll, Pensal blanca, Prensál B.

b) *Godkendte vinstoksorter:*

- Cabernet Sauvignon N
- Chardonnay B
- Fogoneu N
- Viura, Macabeo B
- Merlot N
- Monastrell N
- Moscatel B
- Parellada B
- Tempranillo N.«

10. Comunidad Autónoma de Castilla y León:

Provincias: Avila, Burgos, León, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Valladolid og Zamora:

— litra a) og b) affattes således:

»a) *Anbefalede vinstoksorter:*

- Albillo
- Garnacha tinta N
- Malvasía, Rojal B
- Mencía N
- Moscatel de grano menudo B
- Prieto Picudo N
- Tempranillo, Tinto fino, Tinto del país N
- Tinto de Toro N
- Verdejo B
- Viura; Macabeo B.

b) *Godkendte vinstoksorter:*

- Cabernet Sauvignon N
- Chelva B
- Dona Blanca B
- Garnacha raoja N
- Garnach tintorera N
- Godello B
- Juan García N
- Malbec N
- Merlot N
- Negral N
- Palomino B
- Rufete N
- Sauvignon blanco B.«

11. Comunidad Autónoma de Madrid:

— litra a) og b) affattes således:

»a) *Anbefalede vinstoksorter:*

- Albillo B
- Garnacha tinta N
- Malvar B
- Tempranillo, Cencibel, Tinto Fino N.

b) *Godkendte vinstoksorter:*

- Airén B
- Cabernet Sauvignon N
- Merlot N
- Parellada B
- Torrontés B
- Viura B.«

12. Comunidad Autónoma de Castilla — La Mancha:

Provincias: Albacete, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara, Toledo:

— litra a) og b) affattes således:

»a) *Anbefalede vinstoksorter:*

- Airén B
- Albillo B
- Coloraillo N
- Garnacha tinta N
- Garnacha tintorera N
- Malvar B
- Merseguera, Meseguera B

- Monastrell N
- Moscatel de grano menudo B
- Pedro Ximénez B
- Tempranillo, Cencibel, Jacivera N
- Tinto Vlasco N
- Torrontés, Aris B
- Viura B.

b) *Godkendte vinstoksorter:*

- Bobal N
- Cabernet Sauvignon N
- Chardonnay B
- Frasco N
- Pardillo, Marisacho B
- Merlot N
- Moravia agria N
- Moravia dulce, Crujidera N
- Negral, Tinto basto N.«

13. Comunidad Valenciana:

Provincias: Alicante, Castellón og Valencia

— litra a) og b) affattes således:

»a) *Anbefalede vinstoksorter:*

- Garnacha tinta N, Gironet N
- Garnacha tintorera, Tintorera N
- Malvasia, Subirat B
- Merseguera, Exquitsagos, Verdosilla B
- Monastrell N
- Moscatel de Alejandría, Moscatel de Málaga B
- Pedro Ximénez B
- Planta fina de Pedralba, Planta Angort B
- Tempranillo, Tinto fino N
- Viura, Macabeo B.

b) *Godkendte vinstoksorter:*

- Airén, Forcallat blanca B
- Bobal N
- Bonicaire, Embolicaire N
- Cabernet Sauvignon N (*)
- Chardonnay B (*)
- Merlot N (*)
- Pinot Noir N (*)
- Planta nova, Tardana B
- Tortosí B
- Verdil B.«

14. Comunidad Autónoma de la Region de Murcia:

— litra a) og b) affattes således:

»a) *Anbefalede vinstoksorter:*

- Airén B
- Garnacha tinta N
- Merseguera, Meseguera B
- Monastrell N
- Moscatel de Alejandría, Moscatel de Málaga B

(*) Sort indsat i klassificeringen fra den 1. september 1994 i henhold til artikel 11, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 2389/89.

- Pedro Ximénez B
- Tempranillo, Cencibel B
- Verdil B
- Viuara, Macabeo B.

b) *Godkendte vinstoksorter:*

- Bonicaire N
- Cabernet Sauvignon N
- Forcallat blanca B
- Forcallat tinta N
- Garnacha tintorera N
- Malvasía B
- Merlot N
- Moravia dulce, Crujidera N.«

15. Comunidad Autónoma de Extremadura:

Provincias: Badajoz og Cáceres:

— litra a) og b) affattes således:

»a) *Anbefalede vinstoksorter:*

- Alarije B
- Borba B
- Cayetana blanca B
- Garnacha tinta N
- Pardina, Hoja vuelta B
- Tempranillo, Cencibel, Tinto Fino N
- Viura, Macabeo B.

b) *Godkendte vinstoksorter:*

- Bobal N
- Cabernet Sauvignon
- Chardonnay B
- Chelva, Montua B
- Eva, Beba de los Santos B
- Graciano N
- Malvar B
- Mazuela N
- Merlot N
- Monastrell N
- Parallada B
- Xedro Ximénez B
- Syrah N (*)
- Verdejo B. «

16. Comunidad Autónoma de Andalucía:

Provincias: Almería, Cádiz, Córdoba, Granada, Huelva, Jaén, Málaga, Sevilla:

— litra a) og b) affattes således:

»a) *Anbefalede vinstoksorter:*

- Baladi vedejo B
- Garrido fino B
- Listán B
- Moscatel de Alejandría, Moscatel de Málaga B
- Palomino Fino B
- Palomino B
- Pedro Ximénez B.

(*) Sort indsat i klassificeringen fra den 1. september 1994 i henhold til artikel 11, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 2389/89.

b) *Godkendte vinstoksorter:*

- Airén, Lairén B
- Calagraño, Jaén B
- Chelva, Montua, Uva Rey B
- Doradilla B
- Garnacha tinta N
- Molinera N
- Mollar cano N
- Monastrell N
- Moscatel de grano menudo, Moscatel morisco B
- Perruno B
- Rome N
- Tempranillo N
- Torrontés B
- Vijirego, Vijariego B
- Zalema B. «

17. Comunidad Autónoma de Canarias:

Provincias: Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife:

— litra a) og b) affattes således:

»a) *Anbefalede vinstoksorter:*

- Bermejuela, Marmajuelo B
- Breval B
- Gual B
- Listán negro, Almuñeco N
- Malvasía B
- Malvasía rosada N
- Moscatel, Moscatel de Málaga B
- Negramoll, Mulata N
- Pedro Ximénez B
- Verdello B
- Vijariego, Diego B.

b) *Godkendte vinstoksorter:*

- Albillo B
- Bastrado blanco, Baboso blanco B
- Bastrado negro, Baboso negro N
- Burrablanca B
- Forastera blanca, Doradilla B
- Listán Blanco B
- Moscatel negro N
- Sabro B
- Tintilla N
- Torrontés B
- Vijariego negro N. «

VIII. I afsnit I, underafsnit I, ændres punkt »X. PORTUGAL« således: (vinstoksorterne indplaceres i alfabetisk orden):

1. Entre Douro e Minho

- i klassen af godkendte vinstoksorter tilføjes sorterne Chenin blanc B og Merlot T; sorterne Douradinha B og Azal Espanhol T udgår.

2. Triás-Os-Montes:

- i klassen af anbefalede vinstoksorter udskiftes sorten Moscatel Galego B med Moscatel de Bago Miúdo B

- i klassen af godkendte vinstoksorter tilføjes sorten Praça B; sorterne Chardonnay B og Carnal B udgår; følgende sorter udskiftes; Gouveio Vermelho V med Gouveio Vermelho R, Mourisco Trevões T med Mourisco de Trevões T. Moscatel Galego Tinto T med Moscatel Tinto T, Rabigato Francês B med Rabigato Branco B, Tinta Tabuaço T med Tinta de Tabuaço T.

3. **Beira Litoral:**

- i klassen af anbefalede vinstoksorter udskiftes Dona Branca B med D. Branca B
- i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorterne Bical B og Douradinha B; sorterne Alvar Branco B, Negra Mole T og Xara T indføres: sorten Alicante Branco T udskiftes med Alicante Branco B og sorten Arinto de Trás-Os-Montes B med Arinto do Interior B.

4. **Beira Interior:**

- i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorterne Barcelo B og Douradinha B; sorterne Triga Francesa T og Merlot T indføres; sorterne Bastardo Espanhol T udskiftes med Bastardo Tinto T, Dona Branca B med D. Branca B, Rabo de Ovelha T med Rabo de Ovelha Tinto T og Arinto de Trás-Os-Montes B med Arinto do Interior B.

5. **Ribatejo e Oeste:**

- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorterne Galego Dourado B, Preto Martinho T; sorterne Moscatel Galego B udskiftes med Moscatel de Bago Miúdo B
- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Negra Mole Tinta T; sorten Tinta Carcalha T udskiftes med Tinta Carvalha T, Monvedro de Sines T med Bonvedro T, Roupeiro de Alcobaça B med Roupeiro Branco B; sorten Galego Dourado B udgår
- i klassen af midlertidigt godkendte vinstoksorter udskiftes sorten Tinta de Alcobaça T med tinta de Alcoa T.

6. **Alentejo:**

- i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorten Cornichon T; sorten Merlot T tilføjes.

7. **Algarve:**

- i klassen af anbefalede vinstoksorter erstattes sorten Boal Branco do Algarve B med Boal B, Monvedro do Algarve T med Monvedro Tinto T
- i klassen af godkendte vinstoksorter tilføjes sorten D. Branca B; sorten Monteúdo do Algarve B udskiftes med Monteúdo Branco B, Moscatel Galego B med Moscatel de Bago Miúdo B, Crato Espanhol B med Crato B.

8. **Madeira:**

- i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorten Spätburgunder T; sorten Pino Tinto T tilføjes; sorten Lilás B udskiftes med Alvarinho Liláz B, Campanário B med Campanário T. Sauvignon Blanc B med Sauvignon B, Bastardo Espanhol T med Bastardo Tinto T, Malvasia Cândida Romana B med Malvasia Cândida Branca B.

9. **Açores:**

- i klassen af anbefalede vinstoksorter udskiftes sorten Galego Dourado B med Galego Rosado R
- i klassen af godkendte vinstoksorter udskiftes sorten Alvarinho Lilás B med Alvarinho Liláz B og Tinta de Alcobaça T med Tinta de Alcoa T.

IX. I afsnit II ændres punkt »II. GRÆKENLAND« således: (vinstoksorterne indplaceres i alfabetisk orden):

1. **Νομοί Έβρου (Evrou), Ροδόπης (Radopis), Ξάνθης (Xanthis), Δράμας (Dramas), Σερρών (Serron):**
 - til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Calmeria B.
2. **Νομός Καβάλας (Kavalas):**
 - til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Αττική (Attiki) N, Μοσχάτο Αμβούργου (Moschato Amvourgou) B og Ροζακή μαύρο (Rozaki Mavro) N.
 - til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Perlette B.
 - i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorterne Μοσχάτο Αμβούργου (Moschato Amvourgou) B, Ροζακή μαύρο (Rozaki Mavro) N.
3. **Νομοί Θεσσαλονίκης (Thessalonikis), Χαλκιδικής (Chalkidikis), Πιερίας (Pierias), Κιλκίς (Kilkis):**
 - til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorterne Αττική (Attiki) N, Ελλάς (Ellas) B og Perlette B
 - i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorterne Ελλάς (Ellas) B, Perlette B.
4. **Νομοί Ημαθίας (Imathias), Πέλλης (Pellis), Φλωρίνης (Florinis), Καστοριάς (Kastorias), Κοζάνης (Kozanis), Γρεβενών (Greveron):**
 - til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorterne Alphonse Lavallée N, Cardinal, Όψιμος Εδέσσης (Opsimos Edessis) B
 - i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorten Όψιμος Εδέσσης (Opsimos Edessis) B.
5. **Νομός Λαρίσης (Larissis):**
 - til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorterne Αττική (Attiki) N, Μοσχάτο Αμβούργου (Moschato Amvourgou) N
 - til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorterne Perlou N (*), Nevado B (*), Aurora B (*)
 - i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorten Μοσχάτο Αμβούργου (Moschato Amvourgou) N.
6. **Νομοί Μαγνησίας (Magnissias), Καρδίτσας (Karditsis), Τρικάλων (Trikalon), Φθιώτιδος (Fthiotidos):**
 - til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorterne Alphonse Lavallée N, Αττική (Attiki) N, Italia B.
8. **Νομοί Κορινθίας (Korlathias), Αχαΐας (Achaïas):**
 - til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Αττική (Attiki) N.
9. **Νομοί Αργολίδος (Argolidos), Αρκαδίας (Arkadias), Λακωνίας (Lakonias), Μεσσηνίας (Messinias), Ηλείας (Ilias), Ζακύνθου (Zakynthou), Κεφαλληνίας (Kefallinias), Αιτωλοακαρνανίας (Etolokamarias), Φωκίδος (Fokidos):**
 - til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorterne Σουλτανίνα (Soultanina) B, Victoria B.
10. **Νομοί Εύβοιας (Evias), Κυκλάδων (Kykladon), και Δωδεκανήσου (Dodekanissou):**
 - til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorterne Calmeria B, Μοσχάτο Αλεξανδρείας (Moschato Alexandrias) B, Victoria B.
11. **Νομοί Βοιωτίας (Viotias), Αττικής (Attikis), Πειραιώς (Pireos), Λέσβου (Lesvou), Χίου (Chiou), Σάμου (Samou):**
 - til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorterne Αττική (Attiki) N, Αιτονύχι (Aetonychi) B, Φράουλα (Fraula) Rs, Σουλτανίνα (Soultanina) B, Victoria B.

(*) Sort indsat i klassificeringen fra den 1. september 1994 i henhold til artikel 11, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 2389/89.

12. **Νομοί Λασιθίου (Lassithiou), Ηρακλείου (Irakliou), Ρεθύμνης (Rethymnis), Χανίων (Chania):**

- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Αττική (Attiki) N
- til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Ροζακί μαύρο (Rozaki Mavro) N.

X. I afsnit II, ændres punkt »IV. ITALIEN« således:

14. **Regione Abruzzo:**

- til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorterne Alphonse Lavallée N og Lattuario nero N.

XI. I afsnit II, ændres punkt »VI. SPANIEN« således:

— litra a) og b) affattes således:

»a) *Anbefalede vinstoksorter:*

- Albillo B
- Aledo B
- Alfonso Lavallée N
- Cardinal N
- Calop B
- Corazón de Cabrito, Teta de vaca B
- Quebratinajas, Pizzutello N
- Chasselas dorada, Franceset B
- Chelva, Montua B
- Dominga B
- Eva, Beba de los Santos B
- Imperial, Napoleón, Don Mariano N
- Italia B
- Leopoldo III N
- Molinera N
- Moscatel de Alejandría, Moscatel de Málaga B
- Naparo N
- Ohanes B
- Planta mula N
- Planta nova, Tardana, Tortozón B
- Ragol N
- Reina de las Viñas B
- Roseti, Rosaki, Regina, Dattier de Beyrouth B
- Sultanina B
- Valenci blanco B
- Valenci tinto N.

b) *Godkendte vinstoksorter:*

- Autum Black N
- Autum Seedless B
- Black Rose N
- Blush Seedless B
- Calmeria B
- Centenial Seedless B
- Christmas Rose N
- Dabouki B
- Dawn Seedless B
- Doña Maria B

- Early Muscat B
- Early Superior Seedless, Sugra five B
- Emerald Seedless B
- Exotic N
- Flame Seedless N
- Gold B
- Matilde B
- Perlette B
- Queen N
- Red Globe N
- Ruby Seedless N
- Superior Seedless, Sugra one B.«

XII. I afsnit II ændres punkt »VII. PORTUGAL« således: (vinstoksorterne indplaceres i alfabetisk orden):

- i klassen af anbefalede vinstoksorter udskiftes sorten Moscatel de Málaga B med Moscatel de Setúbal B og Ruby Seedless T med Ruby Seedless T
- i klassen af godkendte vinstoksorter tilføjes sorten Ferral de Mesão Frio T; sorten Dauphiné R udskiftes med Dauphine B, Dedo de Dama R med Dedo de Dama T. Emperor T med Emperor R, Moscatel Fino med Moscatel Fino B og Thomuscat T med Thommuscat T.

XIII. I afsnit III, underafsnit B, ændres punkt »III. SPANIEN«; litra a), således:

- »a) anbefalede vinstoksorter:
- Moscatel B og Sultanina B.«

XIV. I afsnit III, underafsnit B, ændres punkt »IV: PORTUGAL« således:

1. Til fremstilling af druespiritus:
 - i klassen af anbefalede vinstoksorter udskiftes sorten Seminário B med Malvasia Rei B.
3. Til fremstilling af tørrede druer:
 - i klassen af godkendte vinstoksorter udskiftes sorten Thomuscat T med Thommuscat T.

XV. I afsnit IV, underafsnit B, punkt »V. SPANIEN«:

sort: 5 A Martínez Caporta = Autofecundación de 41-B; forkortelse A MZ ændres således: »5 A Martínez Zaporta = Autofecundación de 41-B; forkortelse A MZ«.

XVI. I afsnit IV, underafsnit B, punkt »IV. PORTUGAL«, foretages følgende ændringer:

- i klassen af anbefalede podestammer udgår sorterne: Teleki 5 BB, 5 C Geisenheim og Teleki 8 B
- i klassen af godkendte podestammer udskiftes sorterne Barco do Portos med Barco do Porto, Casacavelos med Cascavel, Filipe Peludo med Filipe, Peludo og 31-5 med 31R.

XXVII. I bilaget til forordning (EØF) nr. 3800/81 foretages følgende ændringer:

- fodnote 11 affattes således:

»⁽¹¹⁾ Udelukkende anbefalet eller godkendt i Enzkreis for kommunerne Illingen, Knittlingen, Maulbronn, Mühlacker, Ölbronn, Otisheim og Sternenfels, samt i Landkreis Karlsruhe for kommunen Oberderdingen og i Neckar-Odenwald-Kreis for kommunen Neckarzimmern.«
- fodnote 13 affattes således:

»⁽¹³⁾ Udelukkende anbefalet i Landkreis Konstanz og Waldshut.«

- fodnote 14 affattes således:
 - »⁽¹⁴⁾ Anbefalet i Regierungsbezirk Freiburg med undtagelse af Landkreis Konstanz og Waldshut.«
 - fodnote 15 affattes således:
 - »⁽¹⁵⁾ Udelukkende anbefalet i Main-Tauber-Kreis og i kommunerne Krautheim og Schöntal i Hohenlohekreis.«
 - fodnote 16 affattes således:
 - »⁽¹⁶⁾ Anbefalet i Regierungsbezirk Stuttgart med undtagelse af Main-Tauber-Kreises og kommunerne Krautheim og Schöntal i Hohenlohekreis.«
 - fodnote 17 affattes således:
 - »⁽¹⁷⁾ Udelukkende anbefalet i Bodenseekreis og i Landkreis Ravensburg.«
 - fodnote 33 udgår:
 - følgende fodnote indføjes:
 - »⁽⁶⁴⁾ Udelukkende anbefalet på øen Ikaria.«
-